

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv11i08

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 11 Issue 8
April 1929

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 11, Iss. 8)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פארשייד
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
טייערער

בזרחתי החזיתי
ללא ארפת
(מיוב, כ"ז, כ"א)
ען פוין גערעכטיקייט
קייט העלפן איר זיך
שטערק, און וועל
איר זינט שטארקער.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XI. No. 8. Jersey City, N. J., Friday, April 26, 1929 פרייטאג, 26 מערץ, 1929 PRICE 3 CENTS

דזשענעראל עקזעקוטיוו נאפומענטיגט ניו יארקער יוניאן צו רופען גענעראל סטרייק ווען נייטיג

אינטערנעשאנאל קאנווענשאן אין קליוולאנד. — ארגאניזאציעס יארקער דרעם מאכער פארלאנגען א באזונדערע דזשאנעראל רובינסקי ווערט באשטימט אלס עקזעקוטיוו דזשענעראל פון שלעזינגערס צוריקקומען.

קאמפין איבערן לאנד. — ניו יארקער דרעם מאכער פארלאנגען א באזונדערע דזשאנעראל רובינסקי ווערט באשטימט אלס עקזעקוטיוו דזשענעראל פון שלעזינגערס צוריקקומען.

נאך א פולע וואך באראטונגען האט זיך מיטוואך נאכמיטאג, דעם 17טען אפריל, געשלאסען די לעצטע סעשאן פון דעם דריטען רענאלערען מיטינג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדער פון דער אינטערנעשאנאל. בעפאר דער מיטינג האט זיך געשלאסען האט ער אנגענומען

א באגריסונג פון עקסטינג פרעזידענט דובינסקי צום ערשטען מאי

צו אלע מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן.
ברידער און שוועסטער: — נאך א יאהר אין פארביי, ווידער אמאל איז דער ערשטער מאי געקומען. צום פערציגסטען מאל, נאך פערציג לאנגע, שטורמישע קאמפס-יאהרען, איז ער ווידער צו אונז געקומען — דער יום טוב פון גאנצען אינטערנאציאנאלען ארבייטער קלאס, מיט וועלכען עס זיין גען פארבונדען אונזערע שעהנסטע חלומות און אידעאלען, אונזערע ווארימ-סטע האפנונגען אין קאמף פאר א שעהנערער און בעסערער וועלט.
דער ערשטער מאי שטארקט אין אונז דעם ווילען און די האפנונגען און ער וועקט אין אונז דעם קאמפס גייסט פאר די נאכעלע פרינציפען פון דער אינטערנאציאנאלער ארבייטער באוועגונג, און די סאלידאריטעטס געפיהלען פאר א פארברידערונג פון אלע ארבייטער מענטשען אויף דער וועלט.
אין דיווען גרויסען טאג פון פראלעטארישער אייניגקייט שיקען מיר, א טייל פון ארגאניזירטען ארבייטער קלאס אין אמעריקע, א גרוס צו אלע אר-בייטער ארגאניזאציעס פון יעדען לאנד, וואו מענטשען קעמפן געגען אונטער-דריקונג און מכל המינים דיקטאטארען, כדי אפצושטעלן אלע פאליטישע און עקאנאמישע פארשטאנדונגען וואס פלאנען די ארבייטער מענטשען.
פאר אונז, די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל, האט דער היינטיגער-ריגער ערשטער מאי יום-טוב פון מענטשליכער באפרייאונג א באזונדערע גרו-סע באדייטונג. אונזער מעכטערשיף און אונזער יוניאן געפיען זיך גראד פאר גרויסע אויפגאבען און ערנסטע קאמפן, וועלכע קענען נאר געוואונען ווערען דורך ארבייטער אייניגקייט און ארבייטער סאלידאריטעט. דער פאקט, אז נאך זעכצעהן לאנגע יאהרען פון צעשיידונג, וועט היינטיגען יאהר די גאנצע קאנסטרוקטיווע פרייד יוניאן און איבעריגע ארבייטער באוועגונג ווידער צוזאמען פייערען דעם אינטערנאציאנאלען יום-טוב פון אלע ארביי-טער אויף דער וועלט אויף א געמיינזאמען אופן אין גרויסען מעדיסאן סקווער גארדען, וועט זיכער שטארקען די אייניגקייט און אונזערע אייגענע רייהען, און ער וועט ווערען דער סימבאל פון ארבייטער סאלידאריטעט אין אונזער גאנצער ארבייטער באוועגונג. אונז, קלאוק און דרעם מאכער, וועט דיווער מאי יום טוב באגייסטערען צום קאמף מיט אונזערע באלעבאטערס פאר די גערעכטע פאדערונגען פון אונזערע פרייד ברידער און זייערע פרויען און קינדער. די גרויסע מאי-מאניפעסטאציע וועט אויך אונזערע באלעבאטערס איבערצייגען אז מיר זיינען נים פאראיינזאמט, אז אונזער יוניאן האט צעהן-דליגע מויערנע קרובים און פריינד.

ברידער און שוועסטער! די אינטערנעשאנאל איז אלע מאל פאראויס-געגאנגען אין יעדען פראגרעסיווען ארבייטער קאמף, און האט זיך אלע מאל באטייליגט אין יעדער גערעכטער ארבייטער מאניפעסטאציע. אין די מאי-פייערונגען פון אידישען ארבייטער קלאס אין אמעריקע איז די אינטערנעשאנאל נאל אלע מאל געווען אין די ערשטע רייהען און האט זיך אלע מאל סאלידא-רירט מיט דעם גאנצען ארבייטער קלאס.
לעצטענס איז אבער אין אונזערע אייגענע רייהען ענטשטאנען אן אינער-ליכער שונא, וועלכער האט פארניכטעט די אייניגקייט פון ארבייטער קלאס אויף דער גאנצער וועלט. זאל אלאז דער מאי-מיטינג אין מעדיסאן סקווער גארדען פון אלע ארבייטער אין ניו יארק זיין אן ענטפער אויף די פארוויס-פונגען פון די קאמוניסטישע משיחים אין דער ארבייטער באוועגונג, און ווערען א סימבאל פון אייניגקייט אין אונזערע אייגענע רייהען. אזוי, אז קיינער זאל מעהר נים קענען שפאלטען אונזער אידישע ארבייטער באוועגונג. זייט געגריסן, מעכטערס פון דער אינטערנעשאנאל, דיווען ערשטען מאי — דעם יום טוב פון דיווען טאג און זיין גרויסער ציל פון מענטשליכער סאלידאריטעט און באגייסטערען אין אונזערע קאמפן פאר א שעהנערער און בעסערער וועלט.
זאל לעבען אונזער אינטערנעשאנאל!
זאל לעבען די אלוועלמליכע ארבייטער באוועגונג!
זאל לעבען דער ערשטער מאי יום-טוב!
דורך דובינסקי, עקזעקוטיוו-פריזידענט, א. ל. ג. ו. י.

אינהאלט פארצייכנים
„גערעכטיקייט“, נומער 8.

- זייט 2. ניוס; באריכט פון דזשענעראל עקז. באאדער; „ארט“ אויסשטעלונג.
- זייט 3. דזשאנעראל באאדער באריכט.
- זייט 4. בריף, שטימען און לאקאל ניוס, פון: ב. קאפלאן, ג. קורצמאן א. א.
- זייט 5. לאקאל ניוס, פון: שפילמאן, דזש. ברעסלאווא און ב. דרייווער.
- זייט 6. ערשטערעלס.
- זייט 7. דעמביצער — דער „אינטער-נאציאנאל“.
- זייט 8. א. ליטוואק — דער ערשטער מאי און די יוניאנס.
- זייט 9. ר. כמורנער — די גייסטע קאמ-ניסטישע גאולה.
- זייט 10. תלוש — סטודענטען (ערצעהלונג).
- זייט 11. ניוס, קערעספאנדענצען.
- זייט 12. דזשאנעראל באאדער רוף צו דעם ערשטען מאי.

פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל ווייזט צוריק שטיק ארבייט אויף קאנ-פערענץ מיט מאנופעקטשורערס

ברודער שלעזינגער פארטיידיגט זעהר שטארק דער יוניאנס פאדערונגען — אינסטיד מאנופעקטשורערס באקלאגען זיך אויף דער קאנקורענץ פון די סוועט שעפער.

ליכער און אינטערעסאנטער רעדע, וואס האט געציגט א גרינדליכע באקאנטשאפט מיט דער אינדוסטריע, צוגלידערט יעדען פונקט פון דער יוניאנ'ס פאדערונגען און גערעדט וועלען דער נויטווענדיגקייט פון א געמיינזאמער אקציע פון דער יוניאן און פון דעם אינדאסטריעל קאנסיל צו באקעמפן דעם אלי וואססערדען סוועט שאפ סיסטעם, וואס איז א גרויסע נע-פאחר פאר ביידע צדדים.
די באלעבאטערס האבען ווידער אמאל גע'טענה'ט, אז די קאנקורענץ אין טרייד און די דעמאראלואציע אין דער אינדר-סטריע ערלויבט זיי נים נאכצונעמען די פאדערונגען פון דער יוניאן.
די מאנופעקטשורערס האבען אויך דעם מאל געפאדערט שטיק-ארבייט, אדער וועניגסטענס „אפשאנאל פיעס-ווארק“, דאס מיינט, אז די ארבייטער און די באד- (שלוס אויף זייט 11)

שבת נאכמיטאג, דעם 13טען אפריל, איז אין האטעל פיקאדילי פארגעקומען די צווייטע קאנפערענץ צווישען דער קלאוק-מאכער יוניאן און דעם אינדאסטריעל קאנסיל, וועלען באנייען דעם אנרימענט. דער אינדאסטריעל קאנסיל איז די אסאד סיאישיאן פון די אינסטיד קלאוק מאנר פעקטשורערס, מיט וועמען די יוניאן האט א קאלעקטיווען אנרימענט, וואס געהט אויס אין צוויי חרשים ארום.
די ערשטע קאנפערענץ איז פארגעק-מען מיט אומגעפער צעהן וואכען צו-ריס, גלייך נאך דעם ווי די יוניאן האט ארויסגעשיקט צו די באלעבאטערס א בריף מיט איהרע פאדערונגען צו-דער באניי-אונג פון אנרימענט. די יוניאן האט פאר-לאנגט: א העכערונג פון צעהן פראצענט אויף דעם ביזאמיטען מינימום וויירוש סקיל; א מאדיפיצירונג פון דעם דיס-טשאדדוש רעכט, וואס די באלעבאטערס האבען באקומען פון די קאמוניסטען נאך דעם לעצטען גענעראל סטרייק; די גריי-הונג פון אן אינשורענס פאנד פאר אר-בייטער אויפ'ן חשבון פון די באלעבא-טיס. און אנדערע וויכטיגע טרייד פאדע-רונגען פאר דער רעגולירונג פון דער אינדוסטריע.

ביי דער ערשטער קאנפערענץ האבען די באלעבאטערס אפגעווארפען די פאדע-רונגען פון דער יוניאן און האבען אנטקע-געגעשטעלט זייער גענען-פאדערונג פון שטיק-ארבייט. ברודער שלעזינגער, דער פרעזידענט פון דער יוניאן, האט דעמאלט גלייך צוריקגעוויזען דעם פארלאנג פון די באלעבאטערס, און די באראטונגען זיי-נען אפגעלייגט געווארען ביז צו א צוויי-טער קאנפערענץ, וועלכע איז צוליב שלע-זינגער'ס קראנקהייט, ערשט פארגעקומען לעצטען שבת.
ביי דער צווייטער קאנפערענץ האט ברודער שלעזינגער, דער פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל, אין אן אויספיה-ר

פרייהלינג אין יוניאן

אונזער זומער-היים, די יוניאן-הויז, איז פארעסט פארט, איז אמשהנסטען אין דער צייט פון פרייהלינג. די זון וואר-רימט, די גרעזער ערוואכען פון זייער ווינטערדיגען שלאף און די ערד קוקט ווידער אויס ווי א גרינער טעפיד. איבער-ראל איז שעהן — אין יעדען ווינקעל פון אונזער שעהנעם יוניאן גארדן גריסט אייך דער פרייהלינג מיט זיין פולער צויערפראכט.
אויסער די נאטורשעהנקייט האט איר דארט די בעסטע באקוועמליכקייטען און דאס פינסטע עסען און טאקע געוונד-עסען דערצו. פאחרט, אלזא, אין דער יוניאן-הויז.

(1 011 112 0150)

מעברעמער באראק'ס באריכט.

בארץ האם נראד אזוי ווי פרעז-
דענט שלעזינגער, ביי דיזער געלענענ-
הייט געלויבט די ערפאלגרייכע טעטיג-
הייט פון ווייס-פרעזידענט רובינסאן און
פון די ווייס-פרעזידענטען אמדור, נריי-
כערט און גינגט פאר דער באנד אישון.
בארץ האט זיך אויסגעהילד אפ-
געשטעלט איר דער ניו יארקער קונ-
סטלער פון די ווייס-פרעזידענטען

ווייס-פרעזידענט דובינסקי.

באַריכט פון דער מידעל וועספּ.

בשמים.

פאר דער באסטאנער יוגיאן האבען באריכטעט די ווייס פרעזידענטען מאסעטווד און קרעמער. באסטאן איז געווען איינע פון די ווייניגע און זעלענע ארגאניזאציעס, וואס האבען דורך פארשידענע באקאנע אומשטענדען שטארק געליסטן פון די קאמוניסטען זייט דער לעצטער קאנזענשאן. פון די באריכטען פון ברודער שטודו און פון ברודער קרעמער, האט זיך די לאגע פון אונזער יוגיאן דארט אין די לעצטע וואכען שטארק געבעסערט צום גוטען. די יענע

נין יארק.

אין די לעצטע דריי מאנאטען פון

(שלוש פנים זייט 1).

ועסס פון די קירנעפערס ווינען דער-
נאך ארעסטירט געווארען. צווישען זיי
געפינען זיך 6 מארכאנז פון דער פעקטא-
רי. וואו עס נעמט אן דאס פארטאג: אן

דער סטריק האלט זיך נאך אלץ אין
אין פארשפרייטען און אויסברייטען. די
אמעריקען פערערייטן און לייבאר איז
מערעסירט זיך מיט די סטריקען און שר
ביים אויס פלענער צו איבערנעמען דעם
סטריק און איהם צו סטעלן צו דער צו

מִן הָעֲרָרִי וּמֵאַנְדֶּעֶר, סַעֲקֶעֱטֶעֱר-טֶרֶעֱזֶשׁוֹרֶעֱר.

מישערמאן — בר. מ. סטאָלער.

מענדזשער'ס באַריכטען.

בר. מעט, מענדלזשער פון ארגאני
לייטן דעפארטמענט, באדיכטער,
זינט ער האט אנגעקעגן זיין לעסט

גענעראל מענעדזשער'ס באריכט.

דער באַריכט פון דער באַאָרד אָוו ד
רעקאָמאַנדאַטן ווערן געטענהייטען.

צושריפטען.

פון מארגש דעם 18טען, 20טען און 27טען.

הַיְּהוָה יִשְׁמַר אֶת צְדָקָתְךָ יְהוָה וְיִשְׁמַר אֶת כָּל צְדָקֶיךָ

פרויעט א באקס היינט און איבערצייגט אייך.

10. 25 אין 50. א באקס, אין אלע דראגסטארים.

גענעראל מענעדזשער'ס באַריכט :

על הדיבור וארבעה מימוני

אזויגער נאכמיטאג, וואו עס וועט געפייערט ווערען דער איין
טערגאציאנאלער ארבייטער יום-טוב פון דעם ערשטען מא
סיקעסס צו באקומען אין יוגא אפס.

דזשענ. עקו. באפולמעכטיגט ניו יארקער יוניאן צו רופען גענעראל סטרייק

(שליס פון זייט 1)

דיווע העכסט וויכטיגע באשלוס און אן די נאנצע יוניאן אויפגעקומענע פאלט איצט אויף דער ניו יארקער סיטואציע און איהר צוקונפט. צו אלעמען בא דויערן האט נאך דויע וויכטיגע סיטואציע ציע פון דער יוניאן געפונען אונזער פיהר דער און וועגווייזער — פרעזידענט שלע זינגער — אין אזא קראנקען צושטאנד, וואס צווייגט איהם צו פארלאזען די יוניאן אויף עטליכע וואכען, נאך אין דעם מאמענט פון פארהאנדלונגען מיט די בא' סעס, וואו זיין אנוועזנהייט איז צוליב זיינע ערפאהרונגען אזוי וויכטיג פאר דער יוניאן.

וויסנדיגע דעטאלס דובינסקי, דער מע נעדרשער פון דער קאמערס יוניאן לאקאל 10, איז באשטימט געווארען שלעזינגער'ס פארטרעטער און ער וועט ביז שלעזינגער'ס צוריקקומען זיין דער הויפט פון דער אינטערנעשטאנאל.

אלע ווייטערע מיטגינגען זיינען מיט טענס געפיהרט געווארען אונטער דער מיטערמאנשיפ פון פרעזידענט שלעזינגער און טיילווייז פון וויסנדיגע דעטאלס ניג פא. עס האבען נאך באריכטעט די וויסנדיגע דעטאלס האכמאן, אנטאניי אין דייזבערג פון דער ניו יארקער און פילא דעלפיער דעסמאכער יוניאן, וועלכע הא' בען זיך גענוי אפגעשטעלט אויף דעם צושטאנד פון דער דעסמאכער יוניאן.

דעסמאכער פארלאנגען אן אייגענע דזשיאנט בא'ארד

באוונדערע אויפגעקומענע באריכט ארויסגערופען וילוס האכמאן'ס באריכט ווענען דער סעמינאריס און צושטאנד פון דער ניו יארקער דעסמאכער יוניאן, און הויפטזעכליך ווענען דעם, וואס ער האט באריכטעט ווענען קאמוניסטישען „פייס סטרייק" ביי די דעסמאכער דיווע ווינגער.

די קאנטרי מעמבערס פון דער דזשע נעראל בא'ארד, וועלכע זיינען ניט גענוי באקאנט געווען מיט די איינצעלייטען און מיט די נאציאנאלע מעמבערס, וואס די קאמוניסטען האבען אנגענומענעט אין דעם זאגענאנטען דעסמאכער סטרייק, האבען פשוט געשמוינט אויסהערענדיג אלע איינצעלייטען פון קאמוניסטישען סטראד און בלאפס אין לעצטען דעטאל סטרייק.

לויט האכמאן'ס געוויסענהאפטען בא' ריכט, ווערט באשטעטיגט, אז די קאמ' ניסטען האבען דורך זייער לעצטען דעסמאכער געט באקומען קיין שום באדייט טונג; אז נאנצע סטרייק איז נע ווען א פאליטישע מאנעווערע פון דער קא' מוניסטישער פארטיי אויפ'ן באפעל פון מאסקווע, און אז עס איז זיי געלונגען אין מאנע פאלען צו טעראריזירען די ארבייטער, ווייל זיי ארבייטען מיט געדונג גענע נאציאנאל.

ווענע דעם צושטאנד פון דער דעטאל סאכער יוניאן און ווענען איהרע ווייטערע אויפגעבען, האט האכמאן זעהר אויס פיהרליך גערעדט און האט פארנעשלאג'ן נען אז די ניו יארקער דעסמאכער זא' לען צוריק באקומען זייער אייגענע דעסמאכער דזשיאנט בא'ארד. ער האט עס באנידעט דערמיט, וואס ער איז פון אפגאנג געווען גענען דער אמאלנאמישן פון די קלאק און דעם מאכער אין איין דזשיאנט בא'ארד, אבער איצט, נאך עט ליכע יאהר צוזאמענזיין און ארבייטען צו זאמען, איז ער פון ערפאהרונג איבער צייגט, אז עס איז פאר דער קאמפס'פער הינטייט און איינציאטיוע פון די דעטאל סאכער א נויטונגעדיגקייט ווידער אויף צוויבען א זעלבסטשטענדיגע דעסמאכער דזשיאנט בא'ארד, א משגיגער וואס זאל זיך ספעציעל פארנעמען מיט די דעטאל

מאכער און זאל עקוויסטירען אויסשליסליך פאר די דעסמאכער.

עס איז כדאי צו דערמאנען, אז בע' פאר האכמאן האט נאך געהאט די געלע' נענהייט צו פארלאנגען א דעסמאכער דזשיאנט בא'ארד אין שוין פאר. דער בא'ארד ערשינען א קאמיטע פון דעסמאכער לער לאקאל 89, וואס האט פארלאנגט א זעלבסטשטענדיגע דזשיאנט בא'ארד פאר די דעסמאכער. וויס פרעזידענט אנטאניי, וועלכער איז געווען אן אנהענג'ער פון דער אמאלנאמישן פון די קלאק און דעסמאכער, האט פונדעסט ווענען אין זיין באריכט אונטערשטיצט האכמאן'ס פארשלאג און ערקלערט, אז די ערפאהרונג האט איהם דערצו בא' ערט.

נאך אן אויספיהרליכער דיסקוסיע האט די דזשענעראל עקוויסטירען איבער געגעבען די פראגע צו א ספעציעלער קא' מיטע, וועלכע דארף גענוי אויספארשען די לאגע און דאן קומען מיט א באריכט צו דער קאמערס קאנווענשאן. אין דער קאמיטע זיינען באשטימט געווארען עק' טינג פרעזידענט דובינסקי, זויספרעזי דענט האכמאן, ברעסלאו, וואנדער און אנטאניי. די מענדעזשערס פון די דעסמאכער לאקאלען וועלען צוגעצויגן נען ווערען צו די באראטונגען פון דער קאמיטע.

נאך דעם ווי די בא'ארד האט באשלאג'ן סען צו רופען די קאמערס קאנווענשאן פון דער אינטערנעשטאנאל קיין קליולאנד גלייך ווי די ניו יארקער סיטואציע וועט עס ערלויבען, האט זי אויסגעהערט די פארלאנגען פון פארשיידענע קאמיטעס ווענען יורדיקשאן פראגען צווישען לא' קאל 2 און 17 אין ניו יארק; אויך ווע' נען לאקאל 91, און האט געהאנדעלט ווע' נען דעם פארלאנג פון די איטאליענישע בירדער אין שיקאגא, וועלכע פארלאנגען אן איטאליענישן לאקאל. די בא'ארד האט באשלאסען דיווע פראגע אפצוגע' לענען ביז צום קומענדיגן מיטגינג.

באשלוס ווענען גענעראל סטרייק אין ניו יארק.

די לעצטע ויצוג איז אין נאנצען גע' ווען געווינדעט דער ניו יארקער סיטוא' ציע פון דער קלאקמאכער יוניאן. דער מיטגינג איז ערעפענט געווארען מיטוואך 10:30 פריה אין דעם קאונסיל' רום פון דער אינטערנעשטאנאל, אונטער דער טשערמאנשיפ פון פרעזידענט שלע' זינגער און האט געדויערט ביז דריי אהיי' גער נאכמיטאג.

פרעזידענט שלעזינגער און איזידא' נאלער, דער דזשענעראל מענדעזשער פון דער ניו יארקער דזשיאנט בא'ארד, האבען אין אויספיהרליכע באריכטען געשי' דערט די אלייטיגע לאגע פון דער יוניאן און פון דער אינדוסטריע אין ניו יארק. פרעזידענט שלעזינגער האט זיך הויפט זעכליך אפגעשטעלט אויף די פארהאנד' לונגען פון די מאנופעקטורערס אסאסי' אייזשאנס און אויף די פאדערונגען, וואס די יוניאן האט ארויסגעשטעלט צו דער באנייאונג פון אנרימענט. ער האט דער' ביי ארויסגעזאגט זיין מיינונג, אז די אר' בייטער זיינען אבסאלוט בארעכטיגט צו דיווע פאדערונגען און אז אבאקאל ער איז וויליג אלעס צו טאן, כדי אויף א פריי' ליכען אופן די נאנצע פראגע צו ערלע' דינען, איז ער אבער איבערצייגט, אז אויב די באלעבאטס וועלען ניט נאכ' געבען די פאדערונגען פון דער יוניאן, וועט ווארשיינליך קומען צו א גענעראל סטרייק.

נאלער האט זיך ווידער מיינסטענס אפגעשטעלט אויף די דעמאראליזירענדיג אומשטענדען אין טרייד. ער האט גע' שילדערט דעם הפערצושטאנד, וואס

הערשט איצט אין דער אינדוסטריע און האט באוויזען מיט וואס פאר א שנעל' קייט עס וואקסען סוועט-שעפער אין דעם קלאק-טרייד. ער האט געשילדערט מיט טונגעלע פארבען די טרויעריגע לאגע פון די קלאקמאכער, וועלכע הויבען אן זעהר עהנליך צו ווערען צו די אומשטענדען פון פאר דעם יאהר 1910.

אלס איינציגער אויסוועג פון דיווער סיטואציע, — האט נאלער געזאגט, — איז א גרויסער ענערגישער קאמף גענען די נאציאנאלע שפער און גענען די סוועט' נעסמען. דאס קען אבער נאך געשעהן דורך א גענעראל-סטרייק אין נאנצען טרייד.

נאך אן אויספיהרליכער דיסקוסיע, איז צום סוף באשלאסען געווארען צו באפאלמעכטיגען די ניו יארקער דזשיאנט בא'ארד, אז אויב עס וועט נויטיג זיין צו רופען א גענעראל סטרייק, זאלען זיי הא' בען דאס רעכט עס צו טאן.

ברודער שלעזינגער האט דאן געשלאג'ן סען די ויצוג מיט אן אפיל צו הארמא' נישע ארבייט פאר דער גאנצער יוניאן.

דובינסקי עקטינג פרעזידענט פון דער אינטערנעשטאנאל

אידער שלעזינגער האט געשלאסען דעם מיטגינג, האט ער געמעלדעט דער בא'ארד, אז אויפ'ן ראט פון זיינע דאס' טיירים מוז ער אפגעהערן אויף „מליכע

וואכען און אז ער האט באשלאסען עס צו טאן גלייך, דיווע שבת. אלס הויפט פון דער אינטערנעשטאנאל-ביז ער וועט צו ריק קומען פון זיין אפרוה ארט, האט ער באשטימט דעם איצטיגען מענדעזשער פון דער קאמערס יוניאן אין ניו יארק, וויס פרעזידענט דובינסקי. שלעזינגער האט אפערירט צו די בא'ארד-מיליטער, אז זיי זאלען דובינסקי, נאך אין א גרעסערער מאס אונטערשטיצען ווי זיי האבען דאס געטאן צו איהם. ער האט אויסגעדריקט די האפנונג, אז ער גלויבט אין עטליכע וואכען ארום זיך ווידער אין דער בעסטער געזונדהייט צוריקקערען צו זיינע יוניאן-פליכטען, זיינען אלע מעמ' בערס פון דער בא'ארד געווען דורכנע' דרונגען מיט'ן אויפריכטיגען וואונש, אז דאס זאל ווי אס שנעלסטען מקוים ווע' רען און אז שלעזינגער זאל זיך וואס פריהער צוריקקערען צום יוניאן דעס' מיט זיינע רייכע, אלייטיגע ערפאהרונ' גען; מיט זיין אונערמילדיכער ארבייט' קראפט און מיט זיינע אזוי רייכע ענע' גיע און אויסדויער.

עס איז אויך איינשטימיק באשלאסען געווארען באלד נאך דער ערלעדיגונג פון דער ניו יארקער סיטואציע אפצופאנגען א גרויסען ארגאניזאצאל-טרייד אין דער גאנצער דעסאינדוסטריע איבער'ן לאנד און אן ארגאניזאצאל-קאמפין אין קאנאדע.

אויסשטעלונג פון אידישע פראדוקטיווע ארבייט אין איםט איראפא געעפענט אין ניו יארק

פאך ביי די אידישע האנטווערקער. א צימער, וואס שטעלט פאר א פארוו צו שאפען קונסט-מעבל אין אידישע סטיל, דאס איז א קאבינעט צימער פון אמע' ריקאנער נוס-בויס, לויט אריגינעלע ציל' בענוגען פון מוסטער ווארשטאטען, אין וועלכע עס זיינען אויסגענוצט געווארען אלטע אידישע ארגאנעמענטען.

די אויסשטעלונג פונ'ם „ארט" אין ניו יארק האט באוויזען, אז די פראפעסא' געלע שולען פונ'ם „ארט" זיינען די איינ' ציגע בריי, וואס פיהרען די אידען אין איסטערן איראפא צו א פראדוקטיווען לעבען.

עס איז צו ווינשען, ווי דזשאדוש מעקי האט זיך אויסגעדריקט אין זיין באגריסונג, אז די גאנצע ניו יארקער אר' דישע באפעלקערונג זאל קומען און זעהען די באוועגליכע אויסשטעלונג פון „ארט".

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUG. 24, 1912, of the Gerechtigkeit, published bi-weekly at Jersey City, N. J., for April 1, 1929.

State of New York, County of New York, SS.

Before me, a Notary Public in and for the State and county aforesaid, personally appeared Abraham Baroff, who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Sec'y-Treas. of the International Ladies' Garment Workers' Union, publisher of the Gerechtigkeit and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management, etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 448, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are:

Publisher: International Ladies' Garment Workers' Union, 3 West 16th St., New York, N. Y.

Editor: Paul Dembitzer, 76 Montgomery St., Jersey City, N. J.

Managing Editor: None.

Business Manager: None.

2. That the owners are: International Ladies' Garment Workers' Union, 3 West 16th St., New York, N. Y.

Benjamin Schlesinger, President, 3 West 16th St., New York, N. Y.

Abraham Baroff, Secretary-Treasurer, 3 West 16th St., New York, N. Y.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements embracing affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bonds, or other securities than as so stated by him.

ABRAHAM BAROFF, Secretary-Treasurer.

Sworn to and subscribed before me this 1st day of April, 1929.

SIMION L. HAMBURGER, Notary Public.

My commission expires March 30, 1930.

דאנערשטאג, דעם 11טען אפריל, 8 אונטער, וואס זיך אין פעדערווישן ביל' דינג, 71 וועסט 47טע סטריט, געעפענט די באוועגליכע אויסשטעלונג פונ'ם אל' וועלטליכע „ארט".

ביי דער עפענונג זיינען אויפגעטראג'ן טען מיט רעדעס אלבערט אמינושער, דזשאדוש מעקי, האווערד קאלמאן, פארט קאמישנאנער פון ניו יארק, דר. הענרי מאסקאוויץ, מארק אייסנער, דר. לווא' וויטש, דר. א. סינאלאווסקי און דזשאדוש דזשיקאב פענקין.

די אויסשטעלונג צייגט מיט פאקטען, מיט לעבעדיגע מוסטערען, וואס דער „ארט" טוט אויף פאר דער פראדוקט' וויזירונג פון די אידישע מאסען אין אים' טערן איראפא.

עס זיינען אויסגעשטעלט די אויסאר' בייטונגען פון די פראפעסאנעלע שולען פון „ארט" און פון די לאנדווירטשאפט' ליכע קאלאניעס.

עס זיינען פארטראטען אויף דער אויסשטעלונג מיט עקספאנאטען פון פויר' לען: ווארשעווער פאלקס שול פאר מיר' לאך, די מוסטער ווערקשאפט פאר קונסט מעבעל, די ווילנער אידישע מיטעל טעכ' נישע שול, די ווילנער האנדווערקער שול, די בריסקער האנדווערקער שול פאר אינג' לאך, די בריסקער פאלקס שול פאר מיר' לאך, פון גראדע (דאמען) און קינדער (קליידער), פון דער לאדווער שול-פאבריק און פון די ווארשטאטען (וועבעריי, שטריקעריי, גלאזוס, סטאקונגס, וועש' נייעריי, האנד העפטעריי). פון לעמלאנד, די ריגער מידעל-שול (שניידעריי, האנט שטריקעריי, קונסט געווערבע) קורסען פאר דערוואקסענע. די דווינסקער שול פאר אינגלאך (שלאסעריי, מעבעל). פון רומענע: די קישענעווער מידעל-שול, קורסען פאר דערוואקסענע (וועש, העמ' טעריי, ראנארייט, שלאסעריי, מעבעל). טשענאוווי (דאמען שניידעריי, וועש' העפטעריי). פון בעסאראביען: ארליעו, בענדערי (שלאסעריי, שניידעריי).

די לאנדווירטשאפטליכע פראדוקטען פון פוילען, רומעניע, אוקראינע, ווייס' רוסלאנד: ווייץ, קארן, גערשטען, הא' בער, ארבעס, פראסע, אלערליי סארגען סרויס, פעטרישקע, פאמעדארען, טוקוועס, פראדוקטען פון די פוילישע לאנדווירט' שאפטליכע קאפאטעראטיווען: פוטער, קעז, האניג, די אלע לאנדווירט' שאפטליכע פראדוקטען צייכענען זיך אויס מיט הויכער קוואליטעט און אויסערלי' כע אטרעקשאן.

א שטארקער איינדרוק מאכט דער מוסטער ווארשטאט, פאר קונסט-מעבעל, וואס איז גערינגעט געווארען דורך דעם „ארט" אינ'ם יאהר 1925, אין ווארשע. אין דעם דאזיגען ווארשטאט פארמאלאג' מענען זיך אין פאך יונגע ארבייטער און אזוי ארום איז דער ווארשטאט אויסען צו הויבען דעם צושטאנד פון דעם מעבעל

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Journal
Published every other Friday by the Int'l Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:
76 MONTGOMERY ST.,
Jersey City, N. J.

General Office:
3 W. 16th ST., NEW YORK, N. Y.
Tel. Chelsea 2148

BENJ. SCHLESINGER, President

A. BAROFF, Secretary-Treasurer

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. XI. No. 8.

Friday, April 26, 1929

Entered as Second Class matter, Aug. 7, 1925 at Postoffice at Jersey City, N. J. under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1929.

פרייז - שטימען - מיינונגען

וועגען טרייד אין יוניאן פראגע

וויל א שטארקע ארמיי פאר'ן גענעראל סטריק.

ווערטהעל ברודער רעדאקטאָר!
ערלויבט מיר אויסצודריקען א גע-
ראנט, וואָס איז נאָך מיין מיינונג זעהר
וויכטיג פאר די מעמבערס פון לאָקאל 9.
אזוי ווי איך בין א מעמבער פון דעם
לאָקאל, בין איך באַקאנט מיט אלע
פראַבלעמען פון לאָקאל. אונזערע מעמ-
בערס האָבען זיך קיינמאל עקאָנאָמיש
ניט דערהויבען צו דער שטופע פון אַז-
דערע לאָקאלען. צום ביישפּיל, ווי לאָ-
קאל 2, אָדער 35, אָדער 10. מיר האָ-
בען ביי פאַרשיידענע מיטלען מיט 15-
16 יאָהר צוריק געקעמט, און מיר זיינען
א וויכטיגער טהייל פון דער אינדוסטריע
און מיר דארפן קריגען די זעלבע ווייר-
זשעס, ווי צום ביישפּיל, עס קריגען די
אַפּעריוואַרס. אונזערע פאַרדינסטען דאָר-
פון זיין דויעלעכע - איז געווען אונזער
סלאָגאַן. ווייל דאָן האָט מען ניט געאָר-
בייט פון וואָר, אָבער אויסגעלאָזט האָט
זיך עס מיט גאָרניט.

ווי געזאָגט, עס זיינען דערצו פאַראַן
שווערע און איין אורזאכע. אמעריקא,
דאָס לאַנד פון וואונדער, וואו א שווער
לערענט זיך אויס איבער נאכט מאכען
מאנטאלען. יעדער האָט געהאט אן אַמ-
ביציע צו ווערען א קלאָס-אַפּעריוואַר.
ער האָט זיך געפלאַנט און געמושטעט און
געוואָרען א ספעציאַליסט אין נייען
קאָנסט. אונזערע ארבייטער, איך מיין
פון אונזער לאָקאל 9 פינישערס, וואָס
זיינען געקומען פון אייראָפּא, זיינען גע-
ווען שניידער, פאַרשיידענע שניידער -
מענער שניידער און פרויען שניידער, גר-
עס בעלימלאכות און אויך ניט זעהר
גוטע, און אלע, גלייך ווי זיינען נאָר
ארונטער. פון שוין, האָבען זיך גענומען
צו פינישען קלאָס, און נאָך אלעמען
איז דער מייסטער פון דער שטיק אר-
בייט דער אַפּעריוואַר און מיר פינישען
בלויז. דער שוואַכסטער עלעמענט האָט
זיך אָנגעליבען ביי אונז. די אַפּעריוו-
טאָרס האָבען פאַרדינט, די עלעסטריק איז
זי געקומען צוהילף. און מיר, די פי-
נישערס, האָבען געזוכט אַנדערע וועגען.
מיר האָבען אַריינגענומען פרויען אינ'ם
טרייד. מיר זיינען געקומען צו דער יו-
גאָן און מיר האָבען געזאָגט: געהמט
אריין מיין שוועסטער, אָדער מיין קווינע,
אין דער יוניאָן. און מיר פלעגען צאָהלען
זעהר וועניג דער מידעל אדער דער
פּרוי, און אויף אזא אופן פאַרדינען א
פאַר סענט מעהר.
ניט נאָר מיט אונזער הילף, זיינען א

סך פרויען אריין אלס פינישערס. זיי
זיינען אריין אויך פאר דער אורזאכע,
ווייל פינישען איז דער קלענסטער טייל
ארבייט פון דעם מאנטעל, דער ליכ-
סטער טייל ארבייט. און אזוי איז פאַר-
פליצט געוואָרען אונזער פינישער טרייד
מיט פרויען, און די פרויען קאָנטריבע-
רען די מענער, אזוי אז אין פיעלע שטע-
פער זיצען א סך מעהר פרויען און פיני-
שען קלאָס, ווי מענער.
און נאָם האָט אונז געבונשט מיט נאָך
א לאָקאל. אָנשטאָט עס זאָל זיין איין
לאָקאל, האָבען מיר צוויי לאָקאלען, א
לאָקאל פון אן אַנדער נאציאָן, וואָס איז,
נאָך מיין מיינונג, אונקאָנטראָלירבאַר,
און אין אלגעמיין, צו האָבען אַראַנז-
זירט פרויען הונדערט פראָצענט איז זעהר
שווער.
איהר דארפט ווייט ניט זוכען. מיר
קענען געהען פאַר א ביישפּיל די דרעס-
מאכער. אין די גוטע צייטען, ווען די
מענער טריידס זיינען געווען הונדערט
פראָצענט אַראַנזירט, זיינען די דרעס-

מאכער געווען זעהר ווייט פון דעם. און
ווען ס'איז אויסגעבראָכען די קאָמוניס-
טישע פעסט, האָבען די פרויען פון אונז
זיך לאָקאל 9 אָנגעכאַפט זיך אן די נייע
אָנשיקעניש. פאַרשטעהט זיך, אז ניט
אלע פרויען זיינען מיטגעדריקט געוואָר-
ען פון זייער שעהנער פראָזעאָלאָגיע,
אָבער קיין גוטעס האָט עס אונז ניט
געטאָן.
און יעצט, אז מיר שטעהען אין א
מאָמענט בעפאָר א גענעראל סטריק,
דארפן מיר אָנווענדען אלע קרעפטען צו
פאַראייניגען אונזערע כוחות, פאַרבינדען
זיך מיט דעם טייוועל אפילו, אויב ס'איז
מעגליך, אבי עס זאָל אונז אַרויסשליס-
ען פון דער געפאָהר וואָס שטעהט אונז
פאַר.
ווער, ווי ווער - לאָקאל 9 דארף מאַ-
כען פאַרשיידענע פאַרזוכען צוצוגרייטען
א שטארקע ארמיי צום קאמף וואָס מיר
דארפן פיהרען.
מאקס דאָבקיין.

וואס הערט זיך איז דער קלאוס אפערדייטאָרס יוניאן?

פון ב. קאפלאן, מענעדזשער.
אין די זעקס וואָכען, פון אונזער אינ-
סטאַלישען בין איצט, האָט אונזער עקס-
באָאָר זיך אָפּגעגעבען מעהרסטענס מיט
דער לאַגע פון אונזער טרייד און ווי אזוי
צו פאַרשטאַרקען אונזער לאָקאל אלס א
קרעפט. פאַר דעם צוועק האָבען מיר גע-
האַט צוויי גענעראל מעמבער מיטגינגען,
ביי וועלכע די הויפט פראָגע איז געווען
ווי צו פאַראייניגען אלע קרעפטען פון
אונזער לאָקאל, אז זיי זאָלען קאָנען אר-
בייטען אלע אין דער ריכטונג.
אונזער לאָקאל האָט אויך צייטווייליג
אָנגעפיהרט אן אַראַנזירטאָר און דאָס
פאַר'ן צוועק פון אַריינגעהען מעמבערס
אין אונזער לאָקאל און זעהן, אז די מעמ-
בערס, וועלכע זיינען ריקשטענדיג, זאָלען
אַפּצאָהלען זייערע שולדען, און הויפט
זעכליך צו איינשטעלען יוניאָן קאָנדי-
שאַנס, אונטער וועלכע די אַפּעריוואַרס
לעבען איצט. פאַר דער אורזאכע טרייען
מיר צו קאָנצענטרירען אלע אונזערע
קרעפטען פאַר דעם צוקונפטיגען סטריק,
וועלכער איז, נאָך אונזער מיינונג, אומ-
פאַרמיידליך. פאַר דעם צוועק האָבען מיר
גערופען אן אַקטיווען מעמבער מיטגינג און
געטרייעט זיך צוזאַמענצוהערען מיט יעדען
פון אונזערע מעסיגע מעמבערס, אז זיי
זאָלען זיך אַריינזאָרעפן אין דער ארבייט

און אַנטירען צו אונזערע מעמבערס, אז
זיי זאָלען זיך מעהר באַטייליגען אין דער
ארבייט פון אונזער לאָקאל. טראָץ דעם
וואָס דער מיטגינג איז געווען זעהר שעהן
כאָזוכט און די מעמבערס, וועלכע זיינען
אָנווענדער געווען, האָבען אויף זעהר א
שעהנעם וועג דיסקוטירט אלע אונזערע
פראַבלעמען, זיינען מיר איבערצייגט, אז
פון אונזער גרויסער צאָהל מיטגלידער זיי-
נען זיכער פאַראַן נאָך הונדערטער אָדער
טויזענטער, וועלכע וואָלטען געווען גרייט
זיך אַריינצואוואַרפען אין דער ארבייט
צוזאַמען מיט אלע אַנדערע אַקטיווע מעמ-
בערס, פאַר'ן צוועק פון אויפבלינדען א
שטארקע אַראַנזירטאָר, וועלכע זאָל נאָך
אַמאל קאָנען פאַרטייליגען די אינסערע-
טען פון אונזערע מיטגלידער אין די שטע-
פער, דאָס מיינט, מענטשליכע באהאנדלונג
און א וויידיש, מיט וועלכער אונזערע
מיטגלידער זאָלען האָבען א מעגליכקייט
צו ערעהערען זייערע פאמיליעס. מיר האָ-
פּען, אז יעדער איינער פון אונזערע מעמ-
בערס פאַרשטעהט זעהר קלאָר די לאַגע
פון אונזער יוניאָן און דעם קאמף, וועל-
כער שטעהט אונז פאַר אין דער גאָנצער
טער צוקונפט. דערפאַר פאַרלאנגען מיר
פון יעדען מעמבער, וועלכער קאָן לייט
מען דינסט פאַר דער צוריק אָנפבלינדונג
פון אונזער אַראַנזירטאָר, צו קומען צו
אונז אין אַפּיל, זיך מיט אונז דורכזיידען
און אויך איבערגעבען זיין נאָמען און אר-
רעס צו פאַרשטייבען זיך אלס איינער פון
אונזערע אַקטיווע מעמבערס.
געהענדיג אין אָנבאַטראַכט דאָס איצ-
טיגע צושטאַנד אין אונזער טרייד און
אויך דעם פאַסט, דאָס מיר שטעהען פאַר
א גענעראל סטריק, האָט די עקס. באָאָר
פון אונזער לאָקאל באַשלאָסען צו רופען
א מיטגינג, צו וועלכען אלע קלאָס אפּע-
ריואַרס, וואָס ארבייטען ביים טרייד און
זיינען ביי אַיטס נאָך ניט אָנגעשלאָסען
זאָל דער יוניאָן, זאָלען איינגעלאָדען ווער-
ען. דויער מיטגינג ווערט גערופען פאַר
מאָנאט, דעם 29טען אַפּריל, גלייך נאָך
דער ארבייט, אין ברייטעס האָל, 527-
6טע עוועניו.
דער צוועק פון דויען מיטגינג איז צו
זאַמענצוהערען זיך מיט די קלאָס אפּע-
ריואַרס, אז זיי זאָלען ווערען מעמבערס
אין דער יוניאָן און דערמיט פאַרשטאַר-
קערען אונזער לאָקאל, און מיט געאייניג-
טע כוחות קאָנען צוטרעטען צו דעם בע-
פאַרשטעהנדיגען קאמף.

איז דער סעמפל מאכער יוניאן לאקאל 3

עס וועט אָפּגעהאַלטען ווערען א וואונ-
דערשעהנער און רייכער קאָנצערט פון די
בעסטע קינסמלער וואָס מיר האָבען נאָר
געקאָנט קריגען. עס וועט זיכער זיין א
טאָג פון ארבייטער אייניגקייט, פון סאָ-
לידאַרשאַפּט, און אן אָנזאָג פאַר א בע-
סערער צוקונפט פאַר די קלאָסמאכער
באָזונדער און פאַר דער גרויסער ארביי-
טערשאַפּט אין אלגעמיין. עס וועט זיין
א טאָג וואָס וועט לאַנג ניט פאַרגעסען
ווערען. דער ארבייטער וואָס וועט ניט
זיין ביי דעם איצטיגען ערשטען מאי פיי-
ערונג וועט דאָס זיכער באַגן סתון.
אַזא, בירדער, פאַרבארייט זיך, בא-
שליס, מאכט אַפּ אייער געדאַנק, רעדט
זיך דורך מיט די ארבייטער פון אייער
שאַפּ, דאָס דעם ערשטען מאי מאַרשירט
איהר אלס גאַנצער שאַפּ צו פייערען דעם
ערשטען מאי יום-טוב.
באווויזט אייער קראַפט, אייער ענט-
שלאָסענדיגקייט, דאָס איהר ווייט פעהיג אר-
בערגעגעהען די לייצעס אין אייערע
הענר און פיהרען אייערע אינטערעסען
אזוי, דאָס איהר זאָלט געניסען דאָס
בעסטע פאַר דעם וואויל און בעסטע-
פאַר דעם ארבייטער קלאָס.
בירדער, מאַרשירט דעם ערשטען מאי
צום מעדיסאָן סקווער נאָרדען און בער-
טיילונג זיך אין אונזער יום-טוב, דער
איינציגער וואָס מיר פאַרמאָנען. גע-
רעכט דאָס איהר האָט גאָרניט צו פאַר-
לירען און א וועלט צו געווינען.

פון ד. רובין, מענעדזשער.
עס איז קיין צווייפל דאָס אייך, ברי-
דער, איז זיכער באַקאנט דאָס אונזער יו-
ניאָן מאכט פאַרבארייטונגען, צו כאַ-
כען דעם ערשטען מאי - א ו נ ז ע ר
א ר ב י י ט ע ר י ו מ - ט ו ב, פאַר
א מעכטיגען און דעמאָנסטראַטיווען אויס-
דרוק פון ארבייטער סאָלידאַרשאַפּט.
דעם יאָהר, מעהר ווי אלע אַנדערע
יאָהרען, זיינען מיר אַראַנזירטערסירט צו
באווייזען אונזערע פיינד דעם בירדער-
ליכען געפיהל פון איין ארבייטער צום
צווייטען. יעדער ארבייטער דארף אין
דעם טאָג פון ערשטען מאי באווייזען
זיין וויליקייט, זיין קלאָסען-באוואוסט
זיין, זיין ציעל, צו פאַראייניגען אלע
קרעפטען צו קעמפּען פאַר א בעסערען
און שעהנערען ארבייטער לעבען. זאָלען
די שונאים פון אונזער יוניאָן זעהן, דאָס
זייער טיפלישער שפּיל צו צוברעכען און
פאַרניכטען אונזער יוניאָן איז אויס-
געשפּילט.
איהר, בירדער, קאָנט דאָס נאָר כאַ-
ווייזען, ווען אין דעם טאָג פון ערשטען
מאי וועט איהר אלע ווי איינער סטאנען
פון דער ארבייט און מאַרשירען צום מע-
דיסאָן סקווער נאָרדען פייערען דעם ער-
שטען מאי אויף אן אַמאָלדיגען ארביי-
טער שטייגער.
ביי דעם מיטגינג אין מעדיסאָן סקווער
נאָרדען וועלען רעדען די פראַמינענטסטע
רעדנער פון אונזער ארבייטער באוועגונג.

דען; אויך איינסעשוואַרענע אפּידיוויזיס
פון מעמבערס, וועלכע האָבען באַשטע-
טיגט אונזערע קלאָנען. די גענעראל עקס.
באָאָר האָט וועגען דעם געהאנדעלט און
זיי אינסטרוירט ניט אַריינצונעמען קיין
איינעם פון זייער לאָקאל סידען
ער ברענגט א טראַנספער פון לאָקאל 2,
וואָס אָנבאַלאַנגט די קייסעס, וואָס זיי
האָבען ביי אַיטס פאַרלעצט, זיינען זיי
איבערגעשיקט געוואָרען צו דער ספעציעל
קאָמיטע פון דער גענעראל עקזעקוטיוו
באָאָר, וועלכע האָט צו טאָן מיט דער
אנגעלעגנהייט, צו זעהן, ערשטענס,
דורכצופיהרען אלע באַשליסען, וועלכע זיי
גען בעפאָר אָנגענומען געוואָרען און אויך
מאכען אן אויסגלייך אין באַצוג צו אלע
קייסעס, וואו אומרעגלעכעסניגקייטען זיי-
נען באַטראַכט געוואָרען. מיר ווילען גלייכ-
צייטיג דערמאָנען אונזערע מעמבערס,
דאָס קיין מעמבער קאָן ניט געצוואונגען
ווערען צו טראַנספערירען זיך צו לאָקאל
17, אָפּגעוועהן דערפון אין וואָס פאַר א
שאַפּ ער ארבייט, סידען דאָס איז זיין
אייגענער פאַרלאַנג.

נייעס פון לאקאל 9

פון נ. קירצמאן, מענעדזשער

מיר קומען אין דעם איצטיגען מאָר
מענט צו די פינישערס פון לאָקאל 9 מיט
זעהר וויכטיגע פראַבלעמען. ווי איהר אלע
ווייסט, וועט דער אַנדרימענט מיט די
אָסאָיאַיאַשאַנס אויסגעהן קומענדיגען
דושה 1929. און ווי איהר ווייסט, זיינען
די באַלעבאָטס אויף אונזערע פאַרדערונגען
אַרויסגעקומען מיט גענען-פאַרדערונגען און
ספעציעל מיט דער פאַרדערונג צוריק איינ-
צופיהרען שטיק ארבייט אין טרייד. מיר
פינישערס ווייסען וואָס דאָס מיינט. ציך
ריס איינפיהרען שטיק-ארבייט אין טרייד
מיינט ווייטערע שטראַפּעריי, מיינט ווער
רען ווייטער פאַרפלאַנט ווי מיר זיינען
געווען איידער מען האָט איינגעפיהרט
וואָך-ארבייט. מיר, די פינישערס, האָבען
זיך פאַר קיין פאַל ניט פאַרשטעלען דאָס
די סיסטעם פון שטיק ארבייט זאָל צוריק
קומען אין קלאָס טרייד. מיר קאָנען זיך
ניט פאַרשטעלען, אז מען זאָל ווידער
איינפיהרען די סיסטעם פון פאַרשלאָס-
פונג, ווי מיר האָבען דאָס געהאַט ווען
מיר האָבען געהאַט שטיק ארבייט. די פאַ-
רדונג פון די באַלעבאָטס איז גלייך
אויפ'ן אָרט פון אונזער קאָנפערענץ קאָ-
מיטע צוריקגעוועזען געוואָרען.
נאָר פאַר אונז, פינישערס, איז די
פאַרדערונג פון די באַסעס א גאַנץ וויכטי-
גע. און וויכטיג איז זי דערפאַר, ווייל די
באַסעס טרויערען נאָך וועגען דער מעג-
ליכקייט איינצופיהרען די שטיק-ארבייט
סיסטעם, מוזען מיר זיך אלע געהען צו
דער ארבייט און ווערען אַקטיוו אין אונז
זער לאָקאל און קומען אלע מאָל ווען מען
רופט אונז. מיר מוזען זיין איצט אויף
דער וואַך מעהר ווי ווען עס איז פריהער.
אויב מיר זאָלען פאַרזעהן איין פונקט
אין דער איצטיגער ערנסטער לאַגע, קען
זיין, אז מיר זאָלען לירען אין דער צור-
קונפט. דערפאַר אַפּעלירען מיר, אז אלע
ווי איינער זאָלען קומען געהנטער צו
דער יוניאָן און געהען א טיכטיגען אַנ-
טייל אין דער ארבייט פון לאָקאל און
זעהן, אז אונזערע באַדינגונגען זאָלען ניט
ווערען ערגער, נאָר בעסער און בעסער.
אונזער לאָקאל האָט פאַר דויען צוועק
אַראַנזירט א דושהנעראל אַראַנזירטאָר
קאָמיטע, וועלכע זאָל געמיינשאַפּטליך
מיט אונזער עקזעקוטיוו באָאָר אויסטראַ-
כען פלענער, ווי אזוי מיר זאָלען מאַכ-
ען אַקטיוו די רייהען פון אונזער לאָקאל
פאַר די אינטערעסען פון די פינישערס.
מיר אַפּעלירען, אז אלע די וועלכע קענען
זיך מאכען אַקטיוו זאָלען קומען צו די מי-
טגינגען און געמיינשאַפּטליך העלפען מאַכ-
ען די באַדינגונגען פון די פינישערס אין
די שפּעטער ווי אויך אין די יוניאָנס מעהר
ערטרעגליך.
אונזער לאָקאל צוזאַמען מיט דער
דושהנעראל באָאָר האָט זיך אָנגעשלאָסען
אן דער פאַראייניגטער ארבייטער קאָמי-
טע צו פייערען דעם ערשטען מאי אין
מעדיסאָן סקווער נאָרדען.
ווען מיר שטעהען בעפאָר א סטריק
און פאַר דער באַנייאונג פון דעם נייעם
אַנדרימענט מיט די באַלעבאָטס, איז גוין
טיג צו מאכען א זעהר גרויסע דעמאָני-
סאראַציע, וועלכע זאָל ווייזען די באַסעס,
דאָס מיר קענען זיכער געווינען דעם
סטריק און ברענגען די יוניאָן צוריק
צו איהר פריהערדיגען צושטאַנד.

די שפער זאלן זיך שוין אונטער
איינעם דער טעם באשרה אויסער
צאָהל ווערן נאך היינטיגען טאָג.
ליינט עס נישט אַז.

טעם, די אינדיזשעלע צאָהלונגען פון
מעמבערס ווערן אויסגעלאָזט פון דער
ליסטע.
עס איז נישט מעהר ווי יושר'דיג, אז

וואס הערט זיך ביי די קלאק און דרעם פרעסערס?

שטאלץ אויף זיין לאקאל און דעם אומן
ווי עס איז געווען אראנזשירט און יו
מען האט זיך אמוזירט. עס איז געווארן
א פאמיליע-אנגעלעגנהייט. אלע מער
בערס מיט זייערע פרויען זון קינדער
האבען זיך באטייליגט און ווי איין גרויסע
משפחה געפיערט דעם גרויסען ארביי-
טער יום-טוב. דיווען יאָהר, ווי אלע
האבען מיר געדענקט מאכען אן
אייגענע ערשטע מאי פיערונג, נאך צו
לייב דעם וואָס אלע אידישע יונגלעך
מיט די געווערשאפטע, מיט דעם אַר-
בייטער רינג, מיט אלע איבעריגע טהיר-
לען פון דער באוועגונג האבען באשלאָ-
סען צו פיערען דעם ערשטען מאי אין
מעדיסאן סקווער גארדען און מאכען אן
אלגעמיינע גרויסע דעמאָנסטראציע, הא-
בען מיר באשלאָסען אויפצונעמען אונזער
אייגענע פיערונג און זיך אָנשליסען אן
דער גרויסער אלגעמיינער דעמאָנסטראציע.
מיר האבען דאָס געטאָן צוליב צוויי אור-
זאכען. ערשטענס ווילען מיר נישט זיין
אָפּגעריסען אָדער אָפּגעטוילט פון דער
אלגעמיינער באוועגונג. און צווייטענס,
וויל מיר ווילען אז די אלגעמיינע דע-
מאָנסטראציע זאל זיין א גרויסער ער-
פאלג.

עס זיינען דא צייטען אין דעם לעבען
פון א יונגל, וואָס אָבנאָהאל איהרע איר
גענע אונטערנעמענען זיינען פאר איהר
מעהר באקוועט, איז ווען עס האנדעלט
זיך אָבער אויף צוזאמענעמען די אל-
געמיינע כחות, דאָרף זי פארביינען די
אייגענע באקוועמליכקייטען און זיך אָנ-
שליסען אין די אלגעמיינע אונטערנעמו-
גען, און דערפאר זיינען מיר יעצט א
טהייל פון דער גרויסער געפאלאנטער ער-
שטער מאי דעמאָנסטראציע און מיר פא-
דערען אויף אלע אונזערע מעמבערס צו
קומען צו אונזער אָפּיס און צוגרייטען זיך
מיט טיקעטס און אָנטייל געהאטען אין
דער גראנדיזער ערשטער מאי פיערונג.
יעדער מעמבער איז בארעכטיגט צו צוויי
טיקעטס פריי און מיר זיינען זיכער, אז
איהר וועט זיך אלע אָפּרופען פונקט
אזוי ווי מיר וואלטען אליין באזונדערס
געפיערעט דעם ערשטען מאי. קומט דע-
ריבער און באזאָרגט זיך מיט טיקעטס!
שליסען זיך אן אין דעם גרויסען ארביי-
טער יום-טוב! ווערט א טהייל פון דער
גרויסער אָלגעמליכער ארבייטער פאמ-
ליע, און זאלען מיר צוזאמען דעמאָנסט-
רען אנטקעגען דער איצטיגער קאפיטא-
ליסטישע געוועלשאפט מיט אלע איהרע
איבלען, און צו דעוועלבער צייט פאראיי-
ניגען אונזערע קרעפטען, צו קעמפפן
און ארבייטען פאר א בעסערע לעבען און
פאר א בעסערע צוקונפטיגע געוועלשאפט.

מיר ווילען אויפמערקזאם מאכען אונ-
זערע מעמבערס, אז אויב זיי האבען
קאמפליינטס, זאלען זיי קומען צו אונז
אין אָפּיס און ברענגען זייערע קאמ-
פליינטס. פיעלע זיינען אונטער דעם
איינדרוק, אז וויל מיר גרייטען זיך צו
א סטריק זיינען זיי יעצט נישט צופיעל
נייערדיג צו קאמפליינען, מיינענדיג, אז
ווען דער סטריק וועט קומען וועט שוין
אלעס ממילא געסעמלט ווערען. און
וויל עס איז אמת, אז דער סטריק וועט
אָרפּוואשען דאָס גאנצע שמוץ וואָס
האט זיך אָנגעקליבען, דאָרפן איהר אָבער
נישט פארנעמען, אז ביי צום סטריק דאָר-
פּען מיר אויך עקזיסטירען און מען דארף
אויך זעהן, אז די קאָנדישאַנס וואָס זיי
גען נאך געבליבען זאלען אויך נישט ארוי-
טערנדיקט ווערען. דעריבער, אויב מען
באזאָרגעלט אייך נישט ריכטיג אין שטא-
ט אין דער פראגע פון נישט-טהיילען די
ארבייט גלייך און סאי אין דער פראגע
פון ווידערשטען, שטונדען אָדער אלגעמיי-
נע באהאנדלונגען, פארנעמעט נישט אז די
יוניאָן עקזיסטירט און איז נאך כחות צו
פארטיידיגען אייך. הערט זיך נישט צו
צו די פארשידענע פאנאָליסטישע וואָס
ווילען מיט אלע זייערע קרעפטען אויך
ענטמוטיגען און דעמאָנאליזירען. קומט
אין דער יוניאָן, און זי וועט מאַן פאר
אייך דאָס בעסטע, צו פארטיידיגען איהר
ערע אינטערעסען.

נוצט אויב איינער רעכטע אלס א
פאָרמאָל.

פון דזש. ברעסלאוו,
מענעדזשער לאקאל 35.

אונזער ברענגס מיטונג וואָס מיר
האבען געהאט לעצטע וואָך איז געווען
זען א פיינער מיטונג. ער האט אפילו
געדארפט זיין אביסעל בעסער באזוכט,
נאך ווען מען געהאט אין אָנבאטראכט,
אז עס איז געווען זעהר א שטארקער רע-
גען און דערצו האבען נאך פיעלע געא-
בייט אָווערטייט, איז נישטאָ וואָס צו
זינדנען. דיעזע, אָבער, וואָס זיינען נע-
קומען צום מיטונג האבען פארשטאנען די
לאגע. די פראגען וואָס זיינען אייגענע
לייטענע געוואָרען: די יעצטיגע לאגע
אין טרייד און די פאָרערונגען צו די בעלי
הבתים זיינען אלזייטיג ארומגערייזט און
דיסקוטירט געוואָרען. דאָס מערקווירדי-
סטע איז, אז אלע וואָס האבען זיך בא-
טייליגט אין דער דיסקוסיע האבען אַמ-
מינסטען געשענקט אויפמערקזאמקייט צו
דעם סטריק. אלע האבען זיך שטארק
אויסגעשפראכען פאר א סטריק. אלע
האבען באטאָנט, אז דער סטריק וועט
זיין דער מיטל, וואָס וועט צוריק אויב-
שטעלען דעם טרייד, אָפּשאַפּען די מויע-
רשאַלט אומשטענדען, איינפירען צוריק
יוניאָן-קאָנדישאַנס, וועט געבען די מעג-
ליכקייט דער יוניאָן צו קענען קריגען א
פולען קאָנטראָל איבער דעם טרייד, וועט
מאכען א סוף צו דעם הפּערדזשעטאָר,
וואָס עקזיסטירט יעצט; אין איין וואָרט,
עס וועט צוריק פארשטארקען און אויב-
לעבען די יוניאָן.

די מעמבערס האבען טאקע אייגענע
זעהן די געדעכטע אָרומגענטען און הא-
בען דורך א רעזאָלוציע גוטגעהייסען דעם
באשלוס פון דער עקזעקוטיוו באָארד, און
אויפגעפאָדערט איהר צו ארבייטען אין
דער דירעקציע. יעצט, אזוי שנעל ווי
עס וועלען אָריבער די ימים טובים וועלען
מיר רופען נאך מיטונגען אין אנדערע גע-
געדען, וואו די פראגען וועלען ברייט
אָרומגערייזט ווערען אין דעם זעלבען
ליכט.

האָט איהר זיך שוין צוגעגרייט מיט
טיקעטס פאר'ן ערשטען מאי?
ביי אונזער לאקאל איז אן אלטער
מנהג צו פיערען דעם ערשטען מאי —
און ווי זאָגט מען? — א מנהג ברעכט א
געזעץ און אין אונזער פאל איז דאָס
טאקע געוואָרען א געזעץ, אז יעדער ער-
שטען מאי פיערען מיר מיט א קאָנ-
צערט און באָל. אונזערע פיערונגען דעם
ערשטען מאי זיינען אלע מאָל געווען
אויף א גרויסאָרטיגען שטייגער. זיי הא-
בען אלע מאָל אויסגענומען ביי אונזערע
מעמבערס. פּרעגט א פּרעסער ווענען יו
ערשטען מאי זיינען אלע מאָל פאָרגעקומען

לאקאל 38 פאנגט אן נייע גרויסע טעטיגקייט

אָפּגעגעבענע שטימען.
די ניייערוועהלטע יוניאָן-אדמיניסטרא-
ציע איז שוין ביי איהר ארבייט. מעהר
ווי א העלפט פון דער נייער עקזעקוטיוו
באשטעהט פון נייע מעמבערס. ביי אַיזט
האבען מיר שוין געהאט צוויי מיטונגען.
די מיטגלידער פון לאקאל 38 מענען זי-
כער זיין, אז זייערע אינטערעסען וועלען
ווערען פארטראָטען אויף א אויפריכטיגען
און אינטעליגענטען אופן, אזוי אז זיי
וועלען קענען צופרידען זיין מיט דער
וואהל פון זייער יוניאָן-פיהרערשאפט.
די באָארד מעמבערס זיינען פאר-
טיילט געוואָרען אין פארשידענע יוניאָן-
קאָמיטעס, וועלכע פונקציאָנירען שוין
פאָלשטענדיג.
אַיזט בלייבט בלויז איבעריג אז די
מיטגלידער זאלען העלפען דער יוניאָן
אדמיניסטראציע דורך געמיינזאמע אר-
בייט, צו מאכען פראָגרעס און צו שיצען
די אינטערעסען פון דער ארבייטער-
שאפט אין טרייד, די אינטערעסען פון
דער יוניאָן און פון דער אינטערגרייט-
שאַפּט.
זאָל יעדער יוניאָן-מיטגליד געדענקען,
דאָס ער קען אַמבעסטען העלפען דער יו-
ניאָן, ווען ער קומט צו יעדען מיטונג פון
לאקאל, וואָס קומט פאר יעדען ער-
שטען און גרייטען דינסטאן פון מאָנאט.

די דרעסמאכער יוניאן ביי דער ארבייט

אָרימט און פארבייטערט איז געוואָרען
דאָס לעבען פון די אידישע ארבייטער-
מאָסען.

גלייכצייטיק ווייזט הויבען זיך אָבער
פאָרט אן צו באווייזען סימנים פון אונ-
זער אַמאָליגער קאמפּליקאטיווקייט. עס
צופאלט צוביסלעך די גלייכצייטיקייט
און פאסיגקייט, וועלכע האט פאר א
צייט אָנגעהאלטען אין אונזערע רייען.
די ערשטע מאי פיערונג פון לעצטען
יאָהר האט דאָס באווייזען. היינטיגע
יאָהר מערקט זיך עס שטארקער, בולט'ער,
וואו נאך עס קומען זיך צוזאמען א גרופע
ארבייטער, רעדט מען ווענען דעם ערש-
טען מאי, ווענען דער גראנדיזער דעמאָנ-
סטראציע, וועלכע איז אראנזשירט געוואָר-
ען פאר דעם קומענדיגען מיטוואך. די
נאכפראגע אויף איינאָרטיג בילעטען איז
זעהר גרויס, און נישט קוקענדיג אויף דעם
וואָס עס איז נאך אביסעלע ביזוי און
טרייד און וואָס קיין געוועלכער יום-
טוב איז עס אויך נישט, גרייטען זיך די
דרעסמאכער צו קומען שפער-ווייז צו
דער גרויסער דעמאָנסטראציע.

אונז וואָלט, נאטייליך, זעהר שטארק
געפּרעהט אויב די דרעסמאכער זאלען
טאקע מאכען היינטיגען ערשטען מאי
פאר א געזעלען יום-טוב און העלפען אָנ-
פילען דעם גרויסען מעדיסאן סקווער גאר-
דען פון אונטען ביי די אויבערשטע גאָלד-
ריס. דאָס היינטיגען מאָל, דערפאר וויל
מיר שטעהען אויפ'ן שוועל פון א קאמף
מיט די באַלעבאָטיס. אָט דער גרויסער
מעדיסאן סקווער גארדען מיטונג דארף
דינען אלס אן אָנזאָג צו די דרעס באַלע-
באָטיס, אז די ארבייטער שטעהען אייני-
און ענטשלאָסען צו קעמפפן פאר זייער
יוניאָן, פאר זייערע מענשליכע און ביר-
גערליכע רעכטע.

קומט, אַלואָ, צום מיטונג. זאָל דאָרט
זיין דער אָנפאנג פון א גרויסער טעטיג-
קייט און זאָל עס טאקע זיין א גראנדי-
זער אָנפאנג.

מען צאָהלט נאך אַלץ דעם טעקס
אין דער לעצטער אויסגאבע פון דער
„גערעכטיגקייט“ האבען מיר אָנאָסירט
די נעמען פון די שפער, וועלכע האבען
שוין באַצאָהלט דעם „עמורדזשענסי
סטריק טעקס“. מיר פארעפנטליכען
מיט צופרידענהייט נאך א צאָהל שפער,
וועלכע האבען באַצאָהלט דעם טעקס אין
פאָרלויף פון דער פאָרגאנגענער וואָך:
סילוועראַ דרעס. טשאַרלס זוואָרן.
פישעלבערג בראָס. מ. פיינגאָלד.
גראָס און בעטסקי. קאָלאָדו דרעס.
עמעט דזשאָיס. לייאָן קאָסטיווס.
סטיילווער.
י. זימערמאן.

אויסער די דערמאָנטע שפער האבען
א סך אנדערע באַצאָהלט טיילווייז אויפ'ן

פון דזש. שפילמאן, סעקרעטער

פסח — זיין באדייטונג פאר'ן
ארבייטער.

די ענשיכטע פון יציאת מצרים איז
פאָרט א שעהנע געשיכטע, און אויב וי
איז אפילו נישט מעהר ווי א לעגענדע, בא-
לאנגט זי אויך צו יענעם סאָרט היסטאָר-
רישע לעגענדעס, וועלכע וועלען נישט פאר-
געסען ווערען אזוי לאנג ווי עס וועלען
עקזיסטירען הערשער און באהערשטע,
באָלעבאָטיס און ארבייטער.

פאר אונז ארבייטער איז די מעשה
פסח אינטערעסאנט דערפאר וואָס דאָס
באצייכענט די באַפרייאַונג פון אן עקס-
פּליאָטירטען פאָלק. זי איז אויך פאר אונז
אינטערעסאנט דערפאר, וואָס זי לערנט
אונז די באדייטונג פון איינזיגקייט, ענט-
שלאָסענהייט און פיהרערשאפט. מיר
שטעלען זיך פאר, אז די הערשענדי-
גסט פון מצרים האט זיך נישט געשראָקען
פאר משה'ס סטראָשונגען. זיי האבען זיך
אָבער יע דערשראָקען ווען זיי האבען
דערפיהלט, אז זיי האבען געגען זיך א
פאראייניגטע ארמיי מיט א פראקטישען
פיהרער.

זייט די טעג ווען אונזערע קאלענען
האבען מיט די הענט לייט געקאמפּען זיין
נען פארלאָפּען א היבשע פאָר טויענט
יאָהר. די צייט האט זיך שטארק געענ-
דערט, דער מענטש און זיין כאַראַקטער
איז אָבער פארבליבען דער זעלבער. דער
געלויבט צו באהערשען, צו עקספּלואַטירען
און אונטערדריקען האבען אונזערע
פּרעה'ס פון היינט, אין א גרויסער מאָס,
גע'רש'נט פון זייערע אורעלטערען. פילע
פון זיי פרובירען נאך מאכען א בעסערען
דזשאַב פון זייערע טאטעס.

אמת, מיר ווייסען, אז זייער צייט
איז א באַרגעניגטע. לאנג וועלען זיי שוין
אין זאָמער נישט זיצען. און ווען זיי וועלען
אָנפאנגען צו פאלען, וועלען זיי קיין אָפּ-
גרויט נישט געפיען. דערווייל איז אָבער
שווערלאך דער יאָך. דאָ און דאָרט הערט
זיך דער וועהנגעשריי. עס קומט אן שווער
דאָס „קנעטען“. פארשטאָפּען די אויערען
אָדער פארמאכען די אויגען איז א מיטל
פאר קליינע קינדער. דעריבער ווערען אָנ-
געווענדעט באַלדיגע מיטלען צו לייזען די
מאָמענטאלע פראָבלעמען. פאר דעם אל-
געמיינעם באַפרייאַונגסאָנגריף הויבען
מיר זיך שוין אָן באצייטענס צוצוגרייטען.
און אויב איהר, אינדיזשעלע לעזער פון
די שורות, האט נאך נישט גענישטעניעט
איינער חלק ארבייט און מיטוויקונג צו
יענעם גרויסען טאָג, האבען מיר שטארק
מורא, אז איהר וועט זיך געפינען אין
דער לאגע פון איינעם פון די ארבעה
בנים און דוקא נישט פון דעם ערשטען...

עס לעבע דער ערשטער מאי!
מאי דער ערשטער. וואָס פאר מאָדנע
געדאַנקען און עראינערונגען עס דערוועקט
אין אונז דער ערשטער מאי. יעדער קאמף
וועלכען די אידישע ארבייטער האבען אָנ-
געפיהרט איז פארבונדען מיט דיווען היי-
ליגען טאָג. דאָס וואָרט אליין — דער
ערשטער מאי — האט שוין געדינט אלס
רוף צום קאמף, צו פאראייניגונג. ווער עס
האט נישט בייגעוואוינט די ריזיגע ערשטע
מאי בעמאָנסטראציעס פון די פאר-
מלחמה יאָהרען, קאָן זיך נאך נישט פאָר-
שטעלען די גוואלדיגע באדייטונג פון דעם
איינציגנען טאָג אין יאָהר, וועלכער
האט געדינט צו פאראייניגען די הערצער
פון אלע ארבייטער פון אלע לענדער און
פון אלע ראַסען.

איז אָבער געקומען די וועלט-מלחמה
און האט צושטערט אונזער אחזרות און
דאָס וואָס די מלחמה האט נישט ערלע-
דיגט האט שוין דער קאָמוניזם באווייזען
צו פארענדיגען. אנשטאט צו פּרעדיגען
איינזיגקייט און קאמף נעמען די באַלעבא-
טיס, האבען אונזערע געכטיגע מיטאר-
בייטער געהעצט די פיערען פון שנאה
צו איהן ארבייטער געגען דעם צווייטען.
פון דעם קלאסען-קאמף איז געוואָרען א
ברודערשאפט. אלע אונזערע בראָדער
קאמפּען, מיט וועלכע מיר האבען אויפ-
געווערט די וועלט און וועלכע האבען
פאר אונז אויסגעוויקלט באדייטענדי-
גסט פארענענונגען, זיינען צו באַרייט גע-
טאכט געוואָרען. רואנירע זיינען געוואָר-
ען אונזערע גרויסע אָרגאניזאציעס, פאר

די געשיכטע פון אינטערנאציאנאלען ארבייטער ליד

פון פ. דעמביצער.

אין עטליכע טעג ארום וועלען די ארבייטער פון דער גאנצער וועלט מיט-רען דעם אינטערנאציאנאלען ארבייטער יום-טוב פון ארבייט, פרידען און דעמא-קראטיע — דעם יום-טוב פון ערשטען מאי. אויף טויזענדער מאסען מיטגינגען אויף הונדערטער דעמאנסטראציעס און מאניפעסטאציעס, אין פארוויילונגען, און אויף פארשטאטלעכע קלינגען און הילכען די טעגער פון אונזער אינטערנאציאנאלע ארבייטער הימנע: „דער אינטערנאציאנאלע נאכ“.

אויך ביי אונז אין אמעריקא וועט חיי יאָהר, אין דעם טאג פון ארבייטער יום-טוב דאס ארבייטער-ליד געזונגען ווערן אין פארשיידענע שפראכען פון אר-בייטער פון פארשיידענע פעלקער, וועלכע וועלען צוזאמען פיייערען דעם אינטערנא-ציאנאלען ארבייטער יום-טוב אויף א גע-מיינזאמען אופן אין מעדיסאן סקווער נאדדען.

אירען און אמעריקאנער, דייטשען און איטאליענער, טשעכאסלאוואקען און פא-לאקען — אלע וועלען זיין, אבאקאל אין ווער שפראך, זינגען דאס זעלבע ליד, מיט דעם זעלבן ניסאט און מיט דער זעלבער נשמה — זיי וועלען זינגען דאס אינטערנאציאנאלע ליד פון דעם אינטער-נאציאנאלען סאציאליזם.

אמת, אין אמעריקע וועט אפשר ס'ליד פון אינטערנאציאנאלען סאציאליזם, וואס איז געווארען דער סימבאל און דער אויס-דרוק פון אינטערנאציאנאלען פרידען און מענשליכער באפרייאונג פון דער היינטי-גער קאפיטאליסטישער וועלט, ניט אזוי שטארק און מעכטיג קלינגען, ווי אין די אייראפעאישע לענדער. ווייל פונקט אזוי ווי דער סאציאליזם אין אמעריקא איז אויך דער ארבייטער יום-טוב דא אין לאנד ניט אזוי שטארק פארשפרייט ווי אין די אייראפעאישע לענדער.

און פונדעסטוועגן שטאמט די הימנע פון דעם אינטערנאציאנאלען סאציאליזם, פונקט אזוי ווי דער יום-טוב פון 1טען מאי — פון אמעריקא.

דער „אינטערנאציאנאל“ איז נאך אין יאָהר 1871 — אין דעם יאָהר פון דער פראנצויזישער קאמונע — געדיכטעט גע-ווארען פון א פראנצויזישען עמינאנט, וועלכער האט דעמאלט געלעבט אין די פאראייניגטע שטאטען.

דער אקאמפאניסט פון דעם „אינטער-נאציאנאל“ איז געווען דער פראנצויזישער סאציאליסט אדאלף דע נעיסטער. אין יאָר 1916, בעת דער וועלט מלחמה, האט ער זיך אין זיין וואנהונג, אין דער פראנ-צויזישער שטאט ליל, אויפגעהאנגען.

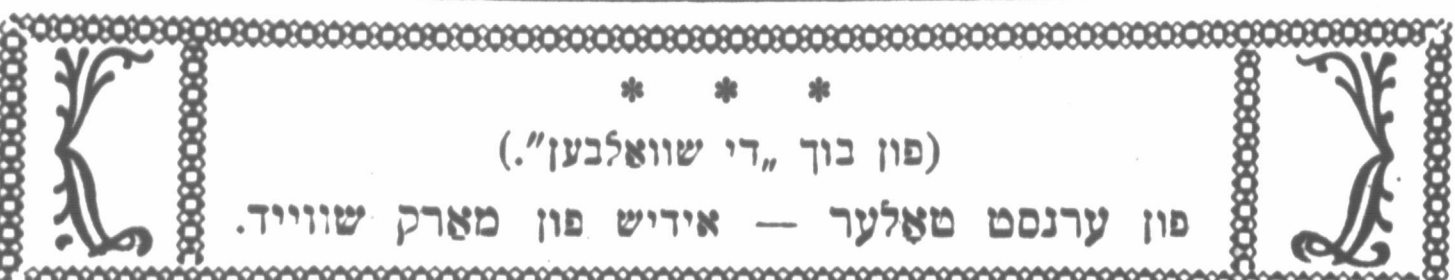
אויפגעהאנגען האט ער זיך דערפאר, ווייל ער האט געהאט אויסצושטעהן פיעל צרות פון זיין ברודער פיער דע נעיסטער, און הויפטזעכליך דערפאר, וואס די דייט-שע סאלדאטען האבען איהם געצוואונגען צו מאכען מיליטער-רועס פאר דער דייט-שער ארמיע.

היינטיגער איז גראד געווארען 70 יאָר זייט אדאלף דע נעיסטער איז געבאָרען געווארען. זיין פאטער האט געהאט אכט קינדער און יעדער קינד האט געהאט יונגערלייט געהן ארבייטען אין דער פאב-ריק, צו פארדינען אויף זייער לעבען. אדאלף און זיין ברודער פיער זיינען גע-ווען פון דער גאנצער וועלט מיט-רען דעם אינטערנאציאנאלען ארבייטער יום-טוב פון ארבייט, פרידען און דעמא-קראטיע — דעם יום-טוב פון ערשטען מאי.

ווען מעטאלי-ארבייטער, זיי האבען אבער געקענט שפילען אויף א מוזיקאינסטר-מענט. בייםאג האבען זיי געארבייט און פארדינט 50 אמעריקאנער סענט א טאג. אין ווענט פלעגען זיי אפט זיך צוזאמען-קומען מיט זייערע גענאסען אין א קליינער קאפער-הויז און דארט זינגען רעוואלוציא-נערע לידער. אדאלף פלעגט זיין שוועס-טער און ברודער באגלייטען זייער זינגען אויף א פלעט. אין 1886 איז אדאלף דע נעיסטער געווארען ארבייטסלאז. אין יענעם יאָהר האט אויסגעבראכען א סטריק און דע נעיסטער, וועלכער איז באשאפט געווארען אלס א גרויסער רעווא-לוציאנער האט דערפאר זיין דושאב פאר-לארען.

דעמאלט האט ער דאס אָנגעהויבען צו שפילען אויף עפענטליכע ארויסטערטונג-נעלעזען די ווערק פון דעם העלדענשאפ-טען קאמוניקעמפער יורזשין פאטטיער, און דארט האט ער אויך געפונען, דאס געדיכט דער „אינטערנאציאנאל“.

דעלורי איז געווען דער גענעראל-סעק-רעטער פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין פראנצויזישען נאָרד-רעפארמערט. שפעטער איז ער אויך געווען בירגער-מייסטער פון דער שטאט ליל און א דעפוטאט אין דעם פראנצויזישען פאר-זאם געמאכט זינגע חברים לואיס לאכאר און פאל ווערנאט אויפ'ן געדיכט „דער אינטערנאציאנאל“, וואס איז געדיכטעט געווארען אין יאָהר 1871 פון פאטטיער, וועלכער האט דעמאלט געלעבט אין אמע-ריקא אלס א פאליטישער עמינאנט. ווערנאט און לאכאר זיינען גלייך גע-ווען געדיכטעט דעם „אינטערנאציאנאל“.



ווען ענדליך, חיות פארבינדט איהר אייך צום כונם אנטקעגען דער מענשהייט? איך, א מענש, רוף אייך, שטייט אויף!

אייך גאנצמינאלען, בלינד-געמאכטע מיט גלייכענדיגער נאָדל, אייך שעפעסלאך, געווארען אין קאזעמאטן פון איבונג-שיפן פול מיט גאז, אייך אייזלען, מילדעסמע חיות, צוזאמענגעברעכענדיג אונזער דער ביימס, אייך שמרויסען, געשוונדען, ווען עס צוקט דער אָמעס און עס פיהלט דאס הארץ.

אייך פערד, ארבייטענדיג, אָן זון, אין פארפעסמעטע שאכטען, אייך בערען, דרעסירט אויף גלייכענדיגן איינע-מעפיר, אייך לייבען, געצוימט אין צירק מיט א שטאלענעם קנויט, אייך אלע, אייך אלע רוף איך, שטייט אויף! וואכט אויף!

נקמה נעמען וועלען מיר די קרבנות פון מענשען! חיות צו קינלען דעם גומען, אָטעמענדיג געמאכערט, חיות פאר מאדע-קאפריזען, לאכענדיג געשוונדען, חיות פאר פארשכור'טע אָרענעס נאריש געאפערט, חיות אין מלחמות זינלאז צוריס...

אייך וויל מיר אָן דער שפיץ פון אייך שטעלען, איך, א רענעגאט פון דער מענשהייט, וועל אייך פירען קעגען דעם שונא מענש!

חיות פון דער מדבר: ברילט אלס! חיות פונם דושאנגעל: וואָיעט שמורעס!

קיין אונטערשיד וועט ביי אונז נישט זיין, ווייסע און שווארצע, געלע און ברוינע, אלע, אלע ערדשענדער! מוטערמערדער! שמערנרויכער!

גען און ער האט אקאמפאנירט פארשיי-דענע לידער.

אדאלף דע נעיסטער איז אזוי ארום באשאפט געווארען צווישען די ברייטע ארבייטער-מאסען, און אזוי ווי ער האט אויך געהאט א שעהנע שטימע, פלעגט ער א לעבען מאכען פון זינגען און שפיר-לען אויף ארבייטער אונטערגעמונגען און אויף פאמיליען-שמחות ביי ארבייטער-פאמיליען, וואו ער פלעגט זינגען און שפילען סאציאליסטישע און פאָלקס-ליד-ער.

אין אפריל, 1888, האט דער פראנ-צויזישער ארבייטער פיהרער דעלורי גראד-געדיכט דעם „אינטערנאציאנאל“.

אָטען פון דער יוניאן און אין שותפות'דיגען פארטרוען וועלען די קלאוק-מאכער מארשירען צום זיכערען זיג. זאלען די מיטגלידער פון דער אינטערנאציאנאל פיייערען זייער ערשטען פארוואנדלונג צו ארבייטער סאלידאריטעט און קאמפס-ענטשלאסענהייט מיט פאר-אייניגטע כחות אויף דער גרויסער מאי מאניפעסטאציע אין מעדיסאן סקווער נאדדען.

אין דיווער אינטערנאציאנאלע ארבייטער דעמאנסטראציע וועלען אונ-זערע מיטגלידער זיין פאראייניגט מיט אלע ברידער און שוועסטער פון דער גאנצער וועלט מיט דעם אינטערנאציאנאלען ארבייטער יום-טוב פון ארבייט, פרידען און דעמא-קראטיע — דעם יום-טוב פון ערשטען מאי.

זאל די יוניאן קומענדיגן מיטוואך, דעם ערשטען מאי באווייזען די בא-לעבאטס, אז ווערענדיג זי שיקט איהרע ברידערליכע גרויסען צו די ארביי-טער פון דער גאנצער וועלט, וואס קעמפען פאר א שעהנערע און בע-סערע וועלט, וועלען זיי זיכער ניט ערלויבען ביי זיך דער היים א מיט-טעם פון פראדוקציע, מיט באדינגונגען וועלכע ערנידעריגען און אונטערדרי-קען די ארבייטער און זייערע פאמיליעס.

קומט אין די טויזענדער אין מעדיסאן סקווער נאדדען און זאל אייער שטימע פון פראטעסט געגען אומרעכט און אומגערעכטיגקייט זיין א וואר-טונג געגען אלע אויטאריטעט און זיין דער אויסדרוק פון האפנונג פארן ארבייטער קלאס צו דערגרייכען שעהנערע מעג-ליכע פאמיליענדיג האפ-נונג איז דער סימבאל פון ערשטען מאי אלס אן אינטערנאציאנאלע אר-בייטער יום-טוב.

ערשט מיט עלף יאָהר שפעטער ווערט דאס ליד געזונגען אויפ'ן פאריזער קאנ-גרעס פון די סאציאליסטען אין פראנ-צויז.

פון דארטען האט זיך די אינטער-נאציאנאלע ארבייטער הימנע שנעל פאר-שפרייט צווישען די סאציאליסטען אין אלע לענדער פון דער וועלט און ווערט היינט צו טאג געזונגען פון מיליאנען ארבייטער פון אלע פעלקער און באנייט-טערט זיי צום קאמף און זינגען.

דע נעיסטער האט פארפעסנליכט זיין קאמפאזיציאן אָהן זיין פאָרנאמען און האט זיינע רעכטע אלס פארפאסער אוועק געגעבען צו דער פארטיי. די סאציאליס-טישע פארטיי, ווידער, האט עס איבער-געגעבען דער עפענטליכקייט.

אין 1903 איז פיער דע נעיסטער, אדאלף'ס ברודער, געפאלען אויף א המצאה און האט — פופענען יאָהר שפע-טער — פארקויפט פאר 200 פראנט דעם מאָנסקריפט, וועלכער איז געווען אָהן א פאָרנאמען, צו דער פרוי פונ'ם סאציא-ליסטישען ריכטער זשאן באפטיסט קלע-מענס, אלס דעם אמת'ען אָריגינאלען מא-נסקריפט.

אזוי ווי פיער דע נעיסטער איז א קא-מוניסט, שרייען די קאמוניסטען, אז פיער איז דאס דער מחבר פון זיין ברודער אדאלף'ס קאמפאזיציע, און זיי פיייערען איהם אלס דעם מחבר פון דעם „אינ-טערנאציאנאל“, שעהנענדיג איהם אין רוסלאנד א ווילא אלס א מתנה, אלס באַלוינונג דערפאר, וואס דער „אינטער-נאציאנאל“ איז געווארען די נאציאנאלע הימנע פון רוסלאנד.

די סאציאליסטען פון דער גאנצער וועלט לאָזען זיך אבער ניט, דורך די קא-מוניסטישע פעלשונגען, פאר'מאוס'ען דאס הערליכע אינטערנאציאנאלע קאמפס-ליד פון אלע ארבייטער אויף דער וועלט, וואס באנייטערט זיי צום גרויסען זינגען און פיהרט זיי צו דער באפרייטער מענש-הייט.

פרעזידענט שלעזינגער אפגעפארען אין די מאונ-טיינס פאר אומבאשטימט-טען וואקיישאן

לעצטען שבת, איינס אויפנער ביימאג, איז ברודער ב. שלעזינגער, דער פרעזי-דענט פון אונזער אינטערנאציאנאל, אָפ-געפאָהרען אויף אן אומבאשטימטען ווא-קיישאן אין די מאונטיינס זיך צו ער-האלטען פון זיין קראנקהייט. פרעזידענט שלעזינגער וועט זיך אויפהאלטען אין יאָנגס געהאז, ניט ווייט פון ליבערטי. פרעזידענט שלעזינגער בלייבט אין ענ-גען קאנטאקט מיט דער יוניאן און וועט אין נויטיגען פאל קומען קיין ניו יאָרק פון צייט-צו-צייט ווערענדיג די פאר-האנדלונגען מיט די מאניפעסטאציעס אָסאסיאיישאנס.

אויסער פריינד און קרובים, האבען שלעזינגער'ן אויך באגלייט פארשיידענע יוניאן טער און פריינד, צווישען וועלכע עס האבען זיך געפונען: עקסטינג פרע-זידענט דובינסקי, סעקרעטער טרעווערער, א. באראף, ווייס פרעזידענט רייזבערג, פאליאקאוו, דער טשערמאן פון דער דושאניט באָארד, מאַס סטאלער און פיר-לע אנדערע.

דער טשערמאן פון דער קאטערס יר-ניאן לאַקאל 10, ברודער דושיקאבס, האט אין נאמען פון א קאמיטע פון לאַ-קאל צעהן איבערגעגעבען שלעזינגער'ן א באַשיידענע מתנה, א סעט ביכער.

ווייס-פרעזידענט ד. דובינסקי, וועלכער איז באשטימט געווארען פון שלעזינגער'ן אלס זיין פארטרעטער ביז זיין צוריק-קומען, האט שוין איבערגענומען זיין נייעם דערווייליגען אָמט און אַמטירט אין פרעזידענט אָפּיס פון דער אינטערנא-ציאנאל.

הארלעמער יוניאן אָפּיס אין נייע העדקווארטערס

דער הארלעמער אָפּיס פון דער קלאָס און דרעסמאכער דושאניט באָארד וועט זיך פון היינט אָן געפינען אין 156 איסט 118טע סטריט.

זאלען אַלזאָ אלע יוניאן ברידער און שוועסטער זיך נעהמען אין זינגען דעם נייעם אָרדעס: 156 איסט 118טע סטריט!

ארדנונג און קאנטראל וואס זאל פארנעמען דעם ארט פון דעם איצטיגען
כאטש און דעמאלטאזיע. מיר קענען נישט בלויז פאר דעם אריינפירן
נערעכטע פאדערונגען, נאר אויך פאר א געוונער אינדוסטריע און פאר
דעם קאנסומירענדען פובליקום.

עקסטינג פרייזענעם דובינסקי אין פולען פארמירען.

דער איינציגער ענטווארטיקער
פארפאל אין די זאגט אזוי אינערע-
סאנע און רייכע פארמירענע
פון דער דזשענעראל עקסטינג פרייזענעם שלעזי-
נערס באקאנטשאפט, אז ער מוז זיך אויף אן אומבאשטימטער צייט צוריק-
ציהען פון דער יוניאן אקטיוויטעט. א דרינגענדער ראט פון זיינע דאך-
מיררס, האט שלעזינגער דערזעהלם פאר דער באארד, האבען איהם גע-
זאגט אז נעמען א רעסס. די דאזיגע ידיעה איז געווען נאך מער פאר-
דריסליך דערפאר, וואס גראד איצט איז פרייזענעם שלעזינגערס אנווע-
זעהיים אין אינערענעשאנאל אפיס דאפעלט אזוי וויכטיג, אי צוליב די פאר-
האנדלונגען מיט אסאטאיישאנס, אי צוליב דעם מעגליכען קאמף וואס די
יוניאן וועט אפשר געצוואונגען ווערען צו פיהרען. אבער אויך דערפאר,
וואס ער האט אין אומ קורצען משך צייט באוויזען צו קאטארדינירען דער
יוניאן אקטיוויטעט, צו סאבאליזירען דער יוניאן פונאנצען, און צו
ריקברענגען דעם פארמירען צו דער יוניאן, און דורכצופיהרען מיט גרויס
ערפאל וין יוניאן אקטיוויטעט ואל נישט איבערגעריסען ווערען, און אין די

כדי די יוניאן אקטיוויטעט ואל נישט איבערגעריסען ווערען, און אין די
בעסער אינערענעם פון אנווער ארגאניזאציע, האט פרייזענעם שלעזינגער
רעקאמנדירט אן ווייט-פרייזענעם ד. דובינסקי ואל באשטימט ווערען אלס
עקסטינג פרייזענעם און ערפילען אלע פליכטען, וואס זיינען פארבונדען מיט
דער פרייזענעםשאפט פון דער אינערענעשאנאל ביו צו שלעזינגערס צו
ריקקומען. די דזשענעראל עקסטינג פרייזענעם באארד האט אקצעפטירט זיין רע-
קאמנדאציע און עקסטינג פרייזענעם דובינסקי האט שוין איבערגענומען
זיינע פליכטען אין גענעראל אפיס פון דער יוניאן.

עס איז אהן א צווייטעל, אז שלעזינגערס אויסוואהל איז באשטימט גע-
ווארען דאדורך, וואס ווייט-פרייזענעם ד. דובינסקי איז אין דער איצטיגער
סיטואציע אס פאסיגסטען פאר דויער פארמירענעשאפט.
דובינסקי ברענגט מיט זיך א גרויסע מאס פון ענערגיע און יוגענדליכען
פארמירען אין דעם דריטע פון דער יוניאן, וואס איז אזוי נויטיג פאר'ן קר-
מענדיגען משך צייט פון גרויסע געשעהענישען, און וואס וועט האבען א
גרויסע נוצען פאר פארשיידענע לאקאלע יוניאנס, ווי פאר דער גאנצער
מעמברשעף.

ווייטענדיג א מענעדזשער פון דער קאמערס יוניאן, לאקאל 10, ווייט 1922,
האט ברודער דובינסקי נישט איינמאל געגעבען דעם בעסטען באווייז פון
זיינע גרויסע פעיהליכען, מאקס און אויסגעדענקענעסן צו האנדלען מיט
פארשיידענע פארזיכערונגען יוניאן אנגעלעגענהייטען.

עס איז אין א גאר גרויסער מאס דובינסקי'ס פארדינסט, וואס די קא-
מערס יוניאן איז געליכען אומבאשעדיגט פון די קאמניסטישע יוניאן צו
שמערען, וועהרענד די גרעסטע יוניאן לאקאלע אין ניו יארק זיינען אזוי
שמאק געשעדיגט געווארען. א פאקט, אז די קאמערס יוניאן שמעקט
היינט צו מאג מאראליש און פינאנציעל פונקט אזוי שמאק ווי אין די בעס-
טע צייטען פון דער אינערענעשאנאל לאגע. ברודער דובינסקי'ס בא-
שטימונג איז די בעסטע גאראנטיע, אז די קאמניסטישע צעשמערער ווע-
לען ווייטער נישט קענען זייער קאפ אויפהויבען צווישען די רענק און פיללעך
פון דער נידעל אינדוסטריע.

דער בעסטער באווייז פון דובינסקי'ס ענערגיע און פעיהליכען איז ויין
שנעלע קארירער, וואס ער האט אויף אן איינפירטיקען אופן געמאכט אין
אנווער יוניאן. מיט קום צעהן יאר צוריק איז ער געווארען אן עקזעק-
טיוו מעמבר פון זיין לאקאל. א יאהר שפעטער, אין 1920, איז ער גלייך
געווארען ווייט-פרייזענעם פון זיין לאקאל; אין 1921 — פרייזענעם פון
דער קאמערס יוניאן, אין 1922 — דזשענעראל מענעדזשער פון לאקאל
ווייט 1920 האט ער נישט פארפעהלם קיין איינציגע קאנווענשאן פון דער
אינערענעשאנאל. אין 1922 איז ער געווארען ווייט-פרייזענעם, וואס ער
איז נאך ביזן היינטיגען טאג.

ברודער דובינסקי שטאמט פון דער וועבער-שמאדט לאדזש, אין פו-
לען, און איז דארט ווייט 1911 געווען אן אקטיווער סטער אין די רעוואל-
וציאנער ריזען פון אלגעמיינעם אידישען ארייטער „בונד“ און אין דער
דארמינער קאאפעראטיווער באוועגונג. דערפון איז צו זעהן, אז דער עק-
טינג פרייזענעם פון דער אינערענעשאנאל האט שוין א לאנגע און ערפאל-
רענע ארייטער פארמירענעס און אז ער איז זיכער באקאנט מיט די אר-
בייטער פראקטען און דער יוניאן סטראטעגיע.

אנערקענט ויין שווערע און פארמירענעסליכע אייפנאכע, אפער-
טירט ברודער דובינסקי צו אלע לאקאלע באקאנטע און צו דער גאנצער מעס-
בערשע פון דער אינערענעשאנאל, אז זי ואל אים געבען די פולסטע קא-
אפעראציע און ויין נייטער מעסיגקייט. אין די קומענדע חדשים וועט ער זיך
דערין ספעציעל נויטיגען. האפענמליך, וועט ער מיט דער פולער הילף פון
אלע באארד מעמברס, מיט דער לאיאליטעט פון אלע לאקאל יוניאנס, מיט
דער אומגערשטיגט פון דער רענק און פיל און מיט דעם ראט פון פרייז-
ענעם שלעזינגער — ערפילען ויין גרויסע פליכט צו ברענגען ארדנונג אין
דער אינדוסטריע און א וואללשטאנד פאר די ארייטער.

דער ערשטער מאי א סימבאלי- איןמערנאציאנאלער ארייטער סאלידאריטעט.

אויף אן אנדער ארט אין דויער
אויסגאבע וועט דער לעזער געפינען
א מאי באגריפונג פון עקסטינג פריי-
זענעם דובינסקי צו דער מעמבר-
שיף פון דער אינערענעשאנאל. דויער באגריפונג באזירט דעם יסוד פון
מאי יום-טוב, אין פארהעלעניס צו דער אינערנאציאנאלער וויכטיגקייט
פון ערשטען מאי אלס אן אינערנאציאנאלען ארייטער יום טוב פון אר-
בייטער סאלידאריטעט. דא ווילען מיר בלויז באזירען אנווער אפיל אין צו-
זאמענהאנג מיט דער לאקאלער סימבאליע.

די קלאק, קיירט און ריפער מאכער יוניאן און זייערע לאקאלע און
די ארייטער אין דער אינדוסטריע געפינען זיך פאר ווער וויכטיגע גע-
שעהענישען. א סמריק, וואס וועט פארזיכערען די גאנצע קלאק אינדוס-
טריע אין ווארשיינליך, ווען דער סמריק וועט מוזען געווען ווערען וועט
זיין תיפם ציל ויין צו פארזיכערען פרידען אין דער אינדוסטריע.

צו פארזיכערען פרידען אין דער אינדוסטריע און מעגליכע באדינגונג
נען אין די שפער, מוזען פאר אלעס די ארייטער גופא זיך פיהלען פער-
זענליך פארמירענעסירט, אז דער קאמף ואל אויסשליסליך געפיהרט ווע-
רען פאר דער פארבעסערונג פון זייערע אינערענעם, פאר דער פארזיכע-
רונג פון אירע דזשאבס און פאר דער פרנסה פון זייערע פאמיליעס.
די ארייטער מוזען זיך פארבארייטען צו דויען קאמף מיט אלעס וואס
עס איז נאר מעגליך. א חוץ אלע פארבארייטונגען וואס די יוניאן מאכט
שוין צום סמריק, מוזען אבער די ארייטער מיט זיך פארשמעלען א סא-
לידע און אומצוילבארען פראנט גענען דעם פינדליכען באלעבש און גע-
נען די צושמערענדע עלעמענטען וועלכע וועלען צו צוטיילען די מאסען דורך
פאלשע נאכריכטען און מיט גימגומענע ידעות.
אבער נאך פארזיכערען אירע און אירע מיט די לאקאלען תיפם-
פאלשע נאכריכטען און מיט גימגומענע ידעות.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Journal

Published every other Friday by the Int'l Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:
76 MONTGOMERY ST.,
Jersey City, N. J.

General Office:
2 W. 16th ST., NEW YORK, N. Y.
Tel. Chelsea 2145

BENJ. SCHLESINGER, President

A. BAROFF, Secretary-Treasurer

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. XI. No. 8. Jersey City, N. J., Friday, April 26, 1929

Entered as Second Class matter, Aug. 7, 1925 at Postoffice at Jersey City, N. J., under the Act of August 24, 1912

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

עדיטאריעלע

קען מען ארייטערען
א גענעראל-סמריק
אין דער קלאק
אינדוסטריע?

מען קען נאך נישט גענוג ווידערהאלען, אז די סטעיטשאפ באדינגונגען,
וואס הערשען אין די שפער, זיינען איצט א סך גרעסער, ווי פאר'ן
סמריק פון 1926.

אין זייער נאכיאגען זיך נאך גרעסערע פראפערע, האבען די דזשאבערס
פארמירענעם דעם וואקס פון די סטעיטשאפ, וואס עס ווערט געארבייט
אין די שרעקליכסטע און אינסאניטארסטע באדינגונגען.

די ארייטער אין די שפער זיינען א גענעשטאנד פון שטענדיכער אויס-
ביימונג, וואס קען בלויז פארמירען ווערען מיט דעם אוממעגליכען אר-
בייט סיסטעם פון פאר דעם יאהר 1910. כדי צו פארמירען דעם דא-
זיגע סיסטעם פון פראדוקציע, האט די דזשאבערס פינאנציעל צו דער יוניאן
קיין שום גרעניצען נישט, דערפאר וואס די יוניאן לאזט נישט דורך די קלענ-
סטע געלעגענהייט צו דעמאנסטרירען די דאזיגע איבעלען. כדי צו פארניכ-
טען דויער נעמען פון קליינע סטעיטשאפ, וועלכע פראדוצירען אויף
שקלאפישע אפנים פאר די דזשאבערס, האבען די אינערענעשאנאל און די
דזשאבס באארד קאנצענטרירט אלע ברויכבארע און נוצליכע כוחות.

די דזשאבערס זיינען געווארען אן אויסגעצונגען ביישפיל פאר א גאר
נייעס און נישט ווייניגער איינפירטיקע עלעמענט, וואס האט אריינגעדרינגען
נען אין אנווער אינדוסטריע. מיר האבען דא אין זינען די משען-סמארט,
וועלכע באווייזען נאך א סך א גרעסערע גלייכענעסן צו דער אינ-
דוסטריע וואללשטאנד און צו די נויטען פון די ארייטער.

ווערענדיק פון אנגענומענע קליינע שפער האבען אריינגעדרינגען
אין דער אינדוסטריע אין דעם אינערעם פון דויער אויסבלייטער. און אויב
עס ואל אזוי ווייטער ערלויבט ווערען, אז די דאזיגע שפער ואלען פארפליי-
צען דעם קלאק סמריק, וועט דער דאזיגער סטעיטשאפ די ארייטער
ברענגען אין א צושטאנד פון שרעקליכער נויט און שקלאפעריי.

פון דעם דאזיגען סיסטעם ליידען אבער נישט בלויז די ארייטער, נאר
צום גרויסען טייל אויך די קאנסומערס. א גארמעיט וואס ווערט פראד-
צירט אין אן אונגאנצמאסערן שאפ פון מידע און אייגענעסאמעס אריי-
טער, האט ווייניגער ווערט, ווי א גארמעיט, וואס איז פראדוצירט גע-
ווארען אין א אינטימער פערקאמער ביי גארמאלע ארייטער-באדינגונגען. דער
ניסער פארלאנג צו פראפערע, וואס האט קיין שום ריקוויזיט צו די אר-
בייטער וועלכע שאפען זיינע פראפערע, האט נאך ווייניגער איינזעהן מיט
דעם קאנסומער און מיט דעם ווערט, וואס דער קאנסומער וועט פאר זיין
געלט. דער אומגערשיד צווישען דעם דזשאבער, די משען סמארט, דעם
מאנופעקטורער און דעם קאנסומער איז ווער ווער קליין. אלע וועלען פרא-
פירען אויפ'ן ארייטערס שטוב. ווי האבען אלע צוריקגעוויזען דער
יוניאן גענעם פאדערונגען, דורך גענען פאדערונגען, וועלע זיינען בלויז
סטובל נאך מער, צו פארענערען און צו פארשארפען די סימבאליע.

פרייזענעם שלעזינגער האט שוין אויף דער קאנפערענץ מיט דעם אינ-
דוסטריעל קאנסיל באזונדערס שארף באטאנט, אז שטיק ארייטער — איינע
פון די באלעבש'ס הויפט פאדערונג — וועט בשום אופן נישט היילען
די קראנקע לאגע אין דער אינדוסטריע און וועט ביי-דעם, דעם מאנופעק-
טורער און דעם ארייטער, קיין נוצען נישט ברענגען.

די איצטיגע דעמאלטאזיע אין סמריק קען נאך געהילט ווערען דורך
א געמיינזאמע אקציע פון די מאנופעקטורערס אסאטאיישאנס און דורך
דער יוניאן, דורך א סיסטעם פון געמיינזאמען קאנסומערס, דאס רעאגאנא-
וואצאנע רעכט וואס די באלעבש'ס האבען באקומען פון די קאמ-
ניסמען, מוז אפגעשאפט ווערען, די באדינגונגען מוזען פארבעסערט ווערען
דורך העכערע ווייזשעס און דורך דעם איינפירען פון א פאנד פאר אר-
בייטער.

די דאזיגע פאדערונגען זיינען אזוי באשיידען אז מיר קענען נאך נישט
באגרייפן, ווי אזוי די באלעבש'ס וואנען זיך די דאזיגע פאדערונגען נישט
צו אקצעפטירען. דער דאזיגער שטאנדפונקט פון די מאנופעקטורערס
צווינגט די יוניאן פיהרערשאפט צו מאכען אלע פארבארייטונגען צו א קאמף
פון א גרויסען פארנעם.

אלס רעזולטאט פון דער דאזיגער סימבאליע האט די דזשאבס באארד
סימבאליע אוועק, דעם 17-טען אפריל, געגעבען די פולסטע צו אלע יוניאן
באקאנטע צוגענויטען די יוניאן און די סמריק מאניטעריע פארמיט צום
קאמף. אויב די יוניאן וועט געוואונגען ווערען צו רופען דעם גענעראל
סמריק וועלען די ארייטער, פארזיכערט געפיהרט און סאלידאריש גע-
קעמט, פונקט ווי אין דער פארגאנגענהייט סאלידארען צווייט.

אויב די דזשאבערס און די מאנופעקטורערס גלייכען, אז דער סמריק
וואס די יוניאן וועט רופען, וועט עתנליך זיין צו דער קאמניסטישער אויפ-
טורע פון 1926, מאכען זי א גרויסע מער- יענער סמריק האט נישט
גענוגען דעם אינערעם פון די ארייטער. ער איז בלויז געווען געווארען
פאר די אינערענעם פון דער קאמניסטישער פארמיט מיטן צוועק צו וויי-
זען סאלידארע און אירע אנגענומען גרייטע צו די, סאלידארע רעוואלוציע
צווישען די נידעל ארייטער אין אמעריקע. דויער סמריק האט זיך גע-
זינען 26 וואכען כדי צו האלטען אויפ'ן פער ראל אן ארמי פון סובאנע-
מען פון צווייטעלשטען באקאנטער, וועלכע האבען געהאט די אייפנאכע
צו קעמפערען די יוניאן און אירע פאנדעס.

דער קומענדיק סמריק, אויסלענדיג לויט דעם מעגליכענעם וואס איז
פארשפרייט און הערשט צווישען די גרויסע מאסען קלאקמאכער, וועט זיין
קורץ און ענטשלאסען. מיר וועלען געווינען, ווייל מיר קענען פאר א גע-
רעכטער וואך, ווייל מיר קענען פאר א צושטאנד פון אינערענעשאנאל.

די נייעסטע קאמוניסטישע גאולה

פון י. כמורנער.

אלוה, אן אקט פון פארצווייגונג. עס איז שלעכט — וויל זיך לאזן אונטערן רעסעווען דורכ'ן לעצטען מיטעל: שפאלטן די פראפעסיאנעלע באוועגונג. עס הייסט — מיר, קאמוניסטן, האבען סיי ווי נישט וואס אנטווארטן...

אבער פארשטענדיגע קאמוניסטן, די וואס שטעהן אוממיטלעכאר אין דער באוועגונג, זעהן צו וואס אקט די פארצווייגונגס-טאקטיק מוז ברענגען, און זיי שרייען: קאראאול!

אט שרייבט א טשעכאסלאוואקישער קאמוניסט פון דער אפאזיציע, א געוועזענער סעקרעטער פון דאָרטיגען קאמוניסטישען לעדער-ארבייטער-פארבאנד:

„צוליב דער טאקטיק פון די קאמוניסטן פאלען די פאראייניגטן ארבייטער אין דעם פון מענטשן, וועלכע האבען קיין אהנונג נישט, וואס איז אַזוינס פראפעסיאנעלע באוועגונג, און אט די „פיהרער“ באשליסן אלץ אויף איינער האנד, נישט פרענענדיג אפילו ביי די מיטגלידער... און דערפאר מוז ס'רוב לויט-אקציעס זיך ענדיגען מיט א דורכפאל. יעדע לויט אקציע ווערט געפיהרט בלויז מיט'ן ציעל צו פארשווארצען די רעפארמיסטן, אלס פאררעטער — די אינטערעסען פון די סטרייקען און לויט-אקציעס לויט באפעלען פון אויבען, בעת עס איז נישטא קיין שום באדען דערפאר.“

עס איז דעריבער קיין חידוש נישט, וואס די רעפארמיסטן געווינען דערויף און זייערע פאראייניגטן ווערען אלץ שטארקער. זיי ארבייטען פראקטישער, רעדן לער, און זייערע פאראייניגטן ווערען געפיהרט פון טיכטיגע, געניטע, פראפעסיאנעלע טהווער, וועלכע קענען די רעוואלוציאנערע טאקטיק פון די רויטע פאראייניגטן און לאזען זיך אויס פון איהר... וואלט די פראפעסיאנעלע באוועגונג געפיהרט געווארען פון טיכטיגע פראפעסיאנעלע טהווער און נישט פון פאליטישע פאנאטיקער און אוואנטוריסטן, וואלטען די רויטע פאראייניגטן געמוזט האבען ער פאלגן. אזוי אבער טרייבט מען נאך אליין די מיטגלידער צו די רעפארמיסטן.“

אזוי שרייבט א מענטש וואס איז זיך מודה, אז ער האט אליין געזינען, אז ער האט אליין געטאן אפט זאכעס, מיט וועלכע ער איז נישט געווען מסכים — פארטיידיגטליך — אבער וועלכער קאן שוין מער נישט אויסהאלטען, און ער בונטעוועט זיך.

די גאנצע צענטראל-קאמיסיע פון די „רויטע“ פאראייניגטן און טשעכאסלאוואקיי האט אויפגעהויבען אן אויפשטאנד — וי קאן נישט פארדייען די נייע פראפעסיאנעלע טאקטיק.

דאס זעלבע אין דייטשלאנד. טאג איין טאגאויס שליסט מען אויס צענדליגער און צענדליגער קאמוניסטישע טהווער פון דער פארטיי — דערפאר, וואס זיי ווילען נישט מיטמאכען די זעלבסטמער-דערישע טאקטיק אין דער פראפעסיאנעלער באוועגונג.

א רייע פיהרער פון דער רוסישער פראפעסיאנעלער באוועגונג (צווישען זיי טאמסקי) זיינען אויך אין דער אפאזיציע געגען דער נייער טאקטיק.

קויפען פאר טויענט דאלער באגדאס און באצאהלען פולען סטרייק מעקס.

די ארבייטער פון דער קראון קלאק קאמפאני, וואו עס זיינען באשעפטיגט 60 ארבייטער, האבען דורך די באמיהוב גען פון שאפט-שערמאן, ברודער רובין סמאלאק און פון א ספעציעלער שאפט קאמיסע, געקויפט פאר טויענד דאלאר יוניאן-באגדאס און האבען גלייכצייטיג באצאהלט דעם פולען סטרייק-מעקס.

די אידישע אגריקולטור (באראדירש) סאסייעטי

העלפט אלע צוקונפטיגע פארמערס מיט אויסקלייבונג וועגען פארמערס וואו זיי זיך אויסצוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר קויפט א יידישן פארם.

נישט קיינע דעפאזיטן איידער איהר באראדירש זיך מיט אונז.

אונזער דאס און פארם איז אפמאל פריי שרייבט דער קומט פערזענליך.

פען מעגליך אויסטער שבת — פון 9 ביז 5 זונטאג — ביז 1 אונז.

Jewish Agricultural Society, Inc.
101 E. 14th Street, New York City

טונגס-אקציע איצט, אין געגעבענעם מאָמענט, איז וואסער אויף דעם מיל פון פאשיזם, דירעקטע הילף פאר די יאווא-קאמוניסטישע. נישט ווילענדיג טוען זיי איין און די זעלבע ארבייט! נישט ווילענדיג ווערען זיי שותפים צו א שווארצער פארברעכערישער מלאכה, וואס ווער ווייס וויפיל כחות, בלוט און ענערגיע זי וועט אפמאכען דער ארבייטער-באוועגונג!

צי קאן אזא ווילד-אומזיניגע טאקטיק אריבער אונבאשטראפט? ניין. און דאס ווילען מיר טאקע זאגען מיט'ן נאמען פון אונזער ארטיקל: די טאקטיק פון די קאמוניסטן איז אזא, אז זיי וועלען נישט נאך דעם גענער זייערע ארויסגעהען אן אויך, נאך זיי וועלען דעריי זיך אליין ארויסגעהען ביידע אויגען. זיי וועלען גרויסע צרות אנטאן דער ארבייטער-באוועגונג, אבער ס'איז הונדערט פראצענט זיכער, אז זיי וועלען אליין די ערשטע ארויס צובראכענע, צומויט'טע, מיט נאך גרויסע פארלוסטען, מיט זעלבסט-פארניכטענדיגע מכלות.

אפילו אין די קאמוניסטישע פארטייען, וואו מען איז נישט געוואוינט צו וואנען זעלבסטשטענדיג צו טראכטען און „רעדען אנטקענען“ — האט אפילו די איינזענע דיסציפלין נישט געהאלטען, און אין די קאמוניסטישע פארטייען געהט אן אן אמת'ער בונט געגען דער נייער פראפעסיאנעלער טאקטיק.

יעדער קאמוניסט, וואס האט נאך נישט פארלאזען דאס לעצטע ביסעל שכל הישר, וואס איז נאך פעהיג מיט אפגענע אויגען צו קוקען דער ווירקליכקייט אין פנים אריין — זעהט און פארשטעהט, צו וואס אקט די טאקטיק מוז פיהרען. שרייען טאקע אט די קאמוניסטן מיט די לעצטע כוחות:

— געוואלט, וואוהין פיהרט ער אונז, לאזאוסקיי? עס איז דאך א זיכערער אפגורונג, און נישט די רעפארמיסטן, נאך מיר אליין וועלען אריינפאלען אין דעם אפגורונג... מיר וועלען דאך פארלירען דאס לעצטע ביסעל איינפלוס צווישן שוין ארבייטער... מיר געהען דאך אויף א וועג, וואו מען מוז ברעכען האלד און נאכען!...

דערויף ענטפערט לאזאוסקיי (אויף א זיצונג פון פראפינטערן אין מאסקווע, געבראכט אין „פאלקס-רעכט“, ארגאן פון דער נ. ד. רעכטער אפאזיציע אין דייטשלאנד):

— יא, אונזערע אנווייזונגען באדייטען שפאלטונג. מיר געפינען זיך אין א טעמפען געסעל, פון וועלכען מיר קענען ארויס נאך דורך שפאלטען די רעפארמיסטישע פאראייניגטן.

דאך די יוניאן ערציהען די ארבייטער. דער טרעפל, וואס מען קען דערגרייכען היינט, איז וויכטיג. מען מוז איהם דער גרייכען, באפעסטיגען, נישט לאזען זיך צו ריק אראפשטופען. אבער צו לאזען אויף איין טרעפל טאן מען נישט בלייבען שטעהן. מיט דעם טרעפל ענדיגט זיך נישט אלץ. פארנעם א וועג העכער. נישט אלע מאל קען מען שפרינגען. מ'קען אפאל ברעכען האלד און געניס. מ'מוז אויסרעכענען די טריט. אבער פונקט ווי עס איז שערליך לייכטזיניג צו שפרינגען, ווערען צו דעם ארט, וועלכען מען האט א גלייכע צווישן זיך, יעדער טרעפל פאל איז א וועג צו א העכערען טרעפל. דער היינט איז אן איבערנאנט צום מאָר-גען. און אט דעם מאָרנען טאן מען קיינמאל פון זינען נישט ארויסלאזען.

אין קיין טאג אין יאהר דערמאנט מען אונז נישט אזוי שטארק און דעם גרויסען מאָרנען, ווי דער ערשטער מאי. די אלטע ימיס-טובים זיינען געכטיגע. מיר פיערן דאס, וואס עס איז שוין לאנג געווען. דער ערשטער מאי איז אינגאנצען א מאָרנע-רייזע. אפאל וועט זיין... וואו באהרית הימים: עס וועט זיין אין סוף פון די טעג.

און מיר שטרעקען אויס צו דעם מאָר-גען די הענט, די אויגען. דאס הארץ. אלע ימיס-טובים זיינען דעראינערוועגן, דערמאנטען. דער ערשטער מאי איז דורכאויס האפענונג, דורכאויס שמער-בונד — צו גלייכ פאר אלע, צו דער זון!

(דיווען ארטיקל דרוקען מיר איבער פון ווארשעווער „ארבייטער פראגען“, דער ארגאן פון די אידישע יוניאנס אין פוילען).

פארטיי-הערן זומער האט דער לעצטער קאנגרעס פון פראפינטערן געוואָר-פען דעם פארצווייטעלטען רוה: אין שטורם אויף די פאראייניגטן! דער קאנגרעס פון קאמוניסטן האט דערנאך געבען זיין ברחה — און דער רוה איז געוואָרען א געבאט פאר די קאמוניסטן. אבער דער „שטורם“ האט זיך נישט גלייך אָנגעהויבען. פארוואס? — וויל מען האט געדארפט פיהרער דורכאריי-טען די נייע טאקטיק אין די אייגענע רייען, איינגעלען מיט די אייגענע טוער, אז די נייע טאקטיק איז די איינציג רעוואלוציאנערע, אז נאך אזוי קען מען ברענגען די אמת'ע „גאולה“, און אז דאס בידיאציטיגע „צאצקען-זיך“ מיט די פאראייניגטן איז געווען א ביטערער טעות, א בלאנדזשעניש, רחמנא ליצלן, אין דער מדבר...

אונז דא, אין פוילען, האט באזונדערס אפגעליקט, לאזאוסקיי, דער פיהרער פון פראפינטערן, האט גע'פסק'ענט, אז פוילען לען דארף געהן אויפ'ן ערשטען פיער. אין דעצעמבער איז אין בערלין אפגע-האלטען געוואָרען א קאנפערענץ פון קאמוניסטישע פראפעסיאנעלע טוער פון פארשידענע לענדער — אויף אויסצואר-בייטען דעם פלאן פונ'ם אָנגריף אויף די פאראייניגטן. לאזאוסקיי האט צו דעם קאנגרעס צוגעשטעלט א גאנצען קאדעס מיט אָנווייזונגען און דירעקטיווען, און דאָרט שטעהט שווארץ אויף ווייס „אין אמעריקא און אין פוילען מוז מען אומ-באדינגט איבערגעהן צו שאפען נייע פאר-איינען.“

דאס הארץ האט איהם געזאגט, לאַ-זאָוסקיי, אז אין פוילען וועט פונקט זיין א גינסטיגער באדען פאר אזא „רעוואלוציאנערע“ אָנגריף — וואָרעם וואָס קען נאך זיין „גינסטיגער“, ווי געהען ברע-כען און שפאלטען די פאראייניגטן פונקט אין א צייט, ווען דער פארשידענע פארמערס זיך אויך אויף דער זעלבער מלאכה; ווען די פראקסע, וועלכע שפארען זיך אן אויף נאך שטארקע פלייצעס, געהען זיך ריי-טען שטיקער פונ'ם לעבעדיגען לייב פון דער פראפעסיאנעלער באוועגונג? עס געהט דאך באמת אן א שוידער, אז די נישט א קלענער, וואס אייגענטליך די קאמוניסטן טוען איצט אין דער פראפע-סיאנעלער באוועגונג: ווי הילכיד-רעוואלוציאנער זיי זאלען נישט דרש'ענען, בלייבט דאך א פאקט — און זיי קענען נישט זעהן דאס! — אז זייער שפאל-

צו צו זעלבסטשטענדיגקייט, צו אינציא-טיוו. די יוניאנס דעריבער פיהרען פאר אן ארבייטער-קלאס. דעם געוועהליכען ארבייטער לערנען זיי אויס צו קאנטראל-לירען זיינע פיהרער; נישט גראד צו קוקען יענעם אויף די הענט און חושד זיין זייער מיין, נאך אכטונג געבען, צי טוען זיי גוט. וואָרעם ביים בעסטען ווילען קאן מען אויך מאכען פערלעך און זיך שטע-לען אויף נישט קיין ריכטיגען וועג. דאס אלץ קומט צונאך שוין אין דער היינטיגער וועלט. דאס וועט נאך מער צונאך קומען אין א נייער געזעלשאפט, ווען דער אר-בייטער וועט אליין דארפן רעגירען און פיהרען זי וועלט.

די יוניאנס מאביליזירען, זיי זאמלען צונאך די כוחות פונ'ם ארבייטער-קלאס. וואָרעם דער קאמף פאר ברויט מיט פוטער איז דער אלח'בית, וואָס יעדער ארבייטער פארשטעהט פון אנהויב אן קלערער ווי אלץ, אבער פון דעם אלח'בית איז שוין גרינגער צו געהן ווייטער. די יוניאן איז דער גרויסער אלח'בית, פון וואָנען דער סאציאליזם ציהט זיינע קרעפטען.

און די יוניאן גופא פיהרט די אר-בייטער, ווי אויף א לייטער, פון טרעפל-צו-טרעפל, פון היינט צום מאָרנען, ביז צו דעם העכסטען שטאפעל, וואו דער אר-בייטער-קלאס וועט זיין אזוי גרויס, ווי די גאנצע מענשהייט, ווייל קיין באמס וועל-לען נאך נישט זיין און אלץ וועט געהערען צו אלעמען.

פון טרעפל צו טרעפל — אזוי

שטיצע, פאר מלוכה-אינשורענס, פאר נע-זעלשאפטליכע ארבייט, וואָס זאל געבען די ארבייטסלאזע באשעפטיגונג. קאנט איהר מיר עפעס אזוינס דערזעהלען ווע-נען די יוניאנס פון אמעריקא פאר די לעצטע צעהן יאהר?

הער איר, ווי מ'בייזערט זיך: אהא! איהר ווילט פארבראפען די יוניאנס! די סאציאליסטען שרייען אויף די קאמוניס-טען און אליין ווילען זיי זיך זעצען ריי-טענדיג אויף אונז...

אָס אָס אויב מיר ווילען דאָס טאָן. אָס איז די לייכט-פארטיי אין ענגלאנד גע-נידערט געוואָרען פון די יוניאנס. די סאציאליסטישע פארטיי אין בעלגיע איז צוזאמענגעשטעלט געוואָרען פון יוניאנס און קאאפעראטיווען. און מיר האָבען עפעס נישט געהערט, אז אין יענע לענדער זאלן די יוניאנס פארלירען זייער זעלבסט-שטענדיגקייט, ווערען אונטערטעניג דער פארטיי. אין דייטשלאנד זיינען די יוני-אנס באזונדער און די סאציאליסטישע-פאר-טייער פארטיי באזונדער. אבער אין וויכ-טיגע פאלען זיינען זיך די פיהרער פון דער פארטיי מיישב (מעיזשעו) מיט די פיהרער פון די יוניאנס. מיר האָבן צוויי אינטערנאציאנאלע. איין אינטערנאציא-נאל פון די יוניאנס (אמסטערדאם), א צווייטער אינטערנאציאנאל פון די סא-ציאליסטישע פארטייען (לאנדאן). פירט זיך שוין פון לאנג און, אז אין וויכטיגע פראגען האלטען די בורגס פון אָס די ביידע אינטערנאציאנאלע אָפּ באראטונג גען צוזאמען, זיי זוכען אויסצוארבייטען צוזאמען באשלוסען.

נישט די פארטיי דארף דיקטירען איהר ווילען די יוניאנס, נישט די יוניאנס דארפן הערשען איבער דער פארטיי. זיי זיינען צוויי הענט פון דעם ארבייטער-קלאס אין דארפן ווירקען צוזאמען, צוויי שותפים, וואָס ארבייטען איינשטימיג און הארמא-ניש.

די אמעריקאנער ארבייטער דארפן א לייכט-פארטיי, ווי אין ענגלאנד. זיי דארפן, אז זייערע יוניאנס זאלען אר-בייטען אין הארמאניע מיט דער סאציא-ליסטישער פארטיי. טוט א קלעהר וועגען דעם היינט, אין טאג פון ערשטען מאי.

3.

מיר זיינען געוואוינט צו דער אויסנע-דראשענער פראגע: יוניאנס זיינען אר-נאציאנעלע פאר ברויט און פוטער. אין דעם איז פארנעם א שטיקעל אמת. אבער ווען מיר וועלען מעסטען די יוניאנס נאך מיט דעם מאָס פון ברויט מיט פוטער — וועלען מיר דורך זיי קיין סך ברויט מיט פוטער נישט געווינען. ברויט מיט פוטער פאר איין מענטש, אפילו פאר הונדערט מענטשן — איז נישט קיין גרויסע זאך. אבער ברויט מיט פוטער פאר צעהנדלי-גער טויענדער מענטשן — דאָס איז שוין א גרויסער ענין, פאר וועלכען עס לוינט אוועקצוגעבען די כוחות, לוינט זיך מקריב צו זיין. און אז א מענטש קעמפט פאר ברויט מיט פוטער נישט פאר זיך אליין, נאך פאר צעהנדליקער טויענדער מענטשן מיט איהם צוזאמען, ווען ער באשליסט זיך צו ליידיען, צו הונגערען מיט דער פאמיליע, צו קריגען געשלאגען, צו געהן אין טוהמע מיט ליכטיגער האפנונג, אז אנדערע, א סך, קריגען גענוג ברויט מיט פוטער — דאָס איז שוין אקטיווער אר-דעאליזם — די נשמה פון דער יוניאן.

ברויט מיט פוטער צו זענענען דעם קערפער — וועניג, יא? אָבן ווען דער קערפער איז אויסגעהונגערט, ווערט דער נייסט פארטריקענט. ווען דער מוח איז נאכאנאנד פארנומען מיט דער פראגע, ווי אנצושטאפען דעם מאָגען, איז מען נישט פעהיג אויף קיין העכערע פארלאנגען, ווע-רען דערשטיקט די בעסטע געפיהלען. ווען א מענטש דארף וועניגער דאנה'לען פאר ברויט מיט פוטער, ווען ער האט מער פרייע צייט און א פרייערע קאפ, פאר-לאנגט ער וויסען גענוג, התפעלות, וויל ער און קאן בעסער אויסנוצען זיינע הע-כערע כוחות. די אָרגאניזאציע פאר ברויט מיט פוטער ווערט אויף אזא אופן אן אר-נאציאנעלע פאר א רייכערען נייטטיגען לעבען, אן אָרגאניזאציע, וועלכע העלפט דעם מענטשן און דעם ארבייטער זיך שטעלען אויף די פיס, געהן העכער און פארווערטס.

די יוניאן איז א שול פון אייניגקייט, א שול פון אידעאליזם, פון זעלבסט-פערונג. זי העלפט אויספירעמען דעם מענטשן, וואָס וועט בויען די צוקונפט, וואָס וועט לעבען אין דער צוקונפט. און דער יוניאן לערעט זיך דער ארבייטער אָרגאניזירען און פיהרען פאר וויקעלטע געשעפטען, לערענט זיך דענקען, באהאנדלען פראגען; ער געוואוינט זיך

דער ערשטער מאי און די יוניאנעס

פון א. ליטוואק.

ווען אין א יוניאן הויבט זיך אן איר גאנצער ארגומענטאציע, אריינגערעכנט נישט מיטגלידער — איז דאס, פארשטעהט זיך, פריער פאר אלץ די זאך פון דער באטרעפערער יוניאן. אבער קאנען דען אנדערע יוניאנעס נאך נישט העלפן אין דעם מיט געלד, מיט כחות?

און בעת אין איין טרייד איז א גרויסע ארבייטסלאזיגקייט און אין אן אנדער טרייד איז פארשטעלן א סך ארבייט; און די טריידס זיינען נאָהענטע, אזוי אז איין ארבייטער קאן לייכט אריבער פון איין טרייד אין צווייטען, און די ארבייטסלאזע זיינען יוניאן-לייט, אזוי אז זיי וועלען דעם יוניאן-שטאנדארד נישט ברעכען, דעם לויט נישט אראפדריקען — לאזט מען די ארבייטסלאזע צו אין דעם זאמען טרייד? שטעלען די ברידער ארבייטער, וועלכע לעבען נאָר דעמאלט איבער זייערע זייערע גוטע יאָהרען, נישט קיין שטערונגען פאר זייערע ברידער פון די הונגעריגע טריידס? אָדער זיי רייסען זיך אונטער די כחות אויף לאנגע שעה'ן אוועקטרייט און קיין פרעמדע לאזען זיי נישט אריין? זיי וויסען נישט און ווילען נישט וויסען, אז אויף לאנג קאן מען נישט איינהאלטען קיין הויכען שטאנדארד אין איין טרייד, בעת אין די ארומיגע טריידס איז דער שטאנדארד א צורידעריגער. איך זאג נישט, אז מען דארף לאזען דעם זאמען טרייד פאר פלייצט ווערען מיט הונגעריגע הענט. דאס מוז מען אויסרעכענען, רעגולירען. דאס דארפען טאן אלע יוניאנעס צוזאמען. רעגולירען די "עמיגרציע" פון טרייד אין טרייד איז א שווערע זאך, אבער זי איז נויטיג. ווען נישט ברעכט דער הונגער דורך אלע ראנאטקעס, די "עמיגרציע" קוקט סיי ווי פאר, נאך זי קומט פאר סטייב, בלינד און זי פארשטאפט מעהר וועהטאג סיי די "זאטע", סיי די הונגערדיגע. אבער אזא רעגולירונג איז מעגליך, נאך ווען יעדער ארבייטער קאן קוקען ווייטער פון זיינע פיר איילען און דער זעהן דעם ארבייטער-קלאס.

אין די לעצטע יאָהרען, בעת מיר לייט דען פון דעם קאמוניסטישען "קולאק" — העלפען די יוניאנעס איינע די אנדערע? קלערען ביי זיך נישט די ארבייטער פון איין יוניאן; וואָס געהט מיר אן, וואָס מען שלאָגט די ארבייטער פון אן אנדער יוניאן, אבי מיר לאזט מען צוהוה? דאס שלאָגט מען די בוטשערס, דאס ברעכט מען די פאָדער, צי די דרעכטאכערס, ביי אונז וועלען זיי זיך נישט דערווענען. אזוי לאזען מיר זיך ברעכען איינציגווייז. מיר האָבען א קאמיטע צו פארטיידיגן גען די יוניאנעס. אבער דאס איז קנאפ. עס איז נויטיג, אז יעדער יוניאן-מאן זאל זיך זאָגען: איך בין א קלאָמאכער, אבער איך בין אויך אן ארבייטער. איך געהער צו דער אמאנאליטישער, און איך מוז טאן אלץ, וואָס אין מיינע כחות, אז מיינ יוניאן זאל וואַקסען און זיין מעכטיג. אבער איך געהער אויך צו א סך א גרעסערע פאמיליע — צו דעם ארבייטער-קלאס, און פאר איהם מוז איך אויך עפעס טאן. ווען נישט, וועט מיינ ענגערע פאמיליע, מיינ יוניאן, זיין נישט גענוג שטארק, נישט האָבען אויף וועמען זיך צו שטיצען.

דער דייטשעס-טרייבישער הומאריסט ראָדערדער דערזעהל: אין דער וועלט מלחמה בין איך געווען א סאניטאר, האָב אויפגעקליבען די טויטע און פארוואונדעטע. איינמאל, נאך א שלאכט, געה איך איבער'ן שלאכט-פערל. ערשט איינער קרעכט: אלץ פארשאלען. איך בין געבליבען איין מענטש אויף דער וועלט... פרג איך איהם: ווי הייסט איין מענטש? אַז ליגען דאך לעבען דיר נאך פארוואונדעטע? ענטפערט ער מיר מיט א נייעם קרעכט: יענע זיינען אונגאָר... פרג איך ווידער: און ווער ביזטו? ענטפערט ער: איך בין א צייגער... וואונדער איך זיך: פינף טריט פון דיר ליגט דאך נאך א פארוואונדעטער צייגער... ער קלעהט ער מיר: יענער איז פון אן אַז דער שבת (טרייב)... וויפילע אַזעלכע צייגער האָבען מיר נאך אין אונזערע יוניאנעס?!

דער ערשטער מאי איז א יום-טוב פון דעם ארבייטער-קלאס. היינט זייט איהר נישט קיין קלאָמאכער, נישט קיין קעפּמאכער — היינט זייט איהר ארבייטער. איהר וועט געהן יעדערע אונטער דער פאָהן פון זיין יוניאן, אבער אלע פאָהנען דארפן

1.

איר וויל אנהויבען מיט דער קאפּל באַווער פראָנע: דער ערשטער מאי איז דער יום-טוב פון ארבייטער-קלאס... אבער איך האָב אביסל מורא. וואָרעם דער אויסדרוק "ארבייטער-קלאס" איז ביי אונז אַפּגעריבען געוואָרען. אפשר פון צוריק הערען. פון צוריקסט זאָגען. דאס מויל זאָגט, דער אויפער הערט און דאס האָרן איז דערביי נישטא, דער קאפּ איז דערביי נישטא.

ווייל איך אייך בעטען, איהר זאָלט זיך אין די פאָר ווערטער אביסל אריינפילען, אריינלעבען.

דאס איז נישט אזוי לייכט, ווי מען קאן מיינען. אַז זייט איהר דאך אלע יוניאן-לייט און איהר דארפט וויסען, וואָס א יוניאן באַדייט. און דאך זיינען דען נאך נישטא קיין "ברידער", ביי וועלכע דאס וואָרט "יוניאן" איז מעהר אויפ'ן צונג, ווי אין האַרצען? צום באַווערען זיינען נאך פארשטעלן א סך יוניאן-לייט, וועלכע וויסען נאך ווער אַרמ אין שאַפ, אפשר נאך ווער גאנצען שאַפ, העכסטענס ווער לאַקאט. אבער די גאנצע יוניאן איז ביי זיי א וואָרט אָהן אן אינהאלט. אזא איי נער קומט צו דער יוניאן מיט טענות און תביעות, בעת עס ריהרט איהם אן פער-וועלדיך, בעת ער דארף הילף, אין אלע טעג פון א גאנצן יאָהר איז פאר איהם די יוניאן א פרעמדע זאך, וועלכע געהט איהם נישט אן: לאזען זיך דארטען די בינגעס-איינזשענס מיט'ן מענערשער מיט דעם פערזינעם פארדענען זייער קאפּ... ער ווייט נישט און וויל נישט וויסען, אז דער גאנצען כוח פון א יוניאן באַשטעהט אין דעם, וואָס יעדער ארבייטער פיהלט זיך פלייש פון איהר פלייש און בלוט פון איהר בלוט. יעדער ארבייטער טראָגט צו א ציגעל, און פון צעהנדיגער טויזענדער ציגעל וואַקסען אויס א מעכטיגע פעסטונג. אזא איינער וויל נישט וויסען, אז אויב ער וועט נישט צולעגן קיין האַנד צו דער ארבייט פון זיין יוניאן היינט, בעת איהם דוכט זיך, אז ער דארף איהר נישט, אז ער קען אליין זיין שטערטעל באַשטעהן, איז מאַרגען, בעת די נויט וועט איהם באַפען ביים גאָרנעל, וועט די יוניאן זיין שוואַך, וועט זי איהם נישט קאנען העלפן, נישט קאנען באַשיצען, וועט ער אפילו נישט בען ביי וועמען צו מאַלען. ער ווייט נישט און וויל נישט וויסען, אז ווען א שאַפ, וואָס ליגט טויזענד מיל פון איהם, קרינט א קלאַפ, איז עס א קלאַפ פאר איהם אויך, וועט ער דעם וועהטאג סוף כל סוף דערפיהלען אויף זיין אייגענעם רוקען; ווען איך דער יוניאן ווערט ערגעץ וואו קלאַפ א שרייפּעלע, קאן דערפון קלאַפ ווערען זיין ארבייט, זיינע ווייזשעס — אויב נישט צינד, איז שפעטער. ווען יעדער ברידער וואָלט געפיהלט די יוניאן, זיך אריינגעלעבט אין איהר, ווען די יוניאן וואָלט געווען נישט אויסער איהם, נאך אין איהם — וואָלטען נישט געהאט שטארקע רע יוניאנעס און יעדער ארבייטער וואָלט געווען שטארקער.

און דער באַגריף ארבייטער-קלאס איז דאך ברייטער און טיפער פאר דעם באַגריף יוניאן, ווי דאס גאנצע איז ברייטער און טיפער פאר יוניאנעס א מיל. און דאך זיינען פאָרשן נאך א סך יוניאן-לייט, ביי וועלכע דער ארבייטער-קלאס איז בלויז א שעה ווערטעל פאר א רעדע. נאך נאך נישט לאנג, ווען מ'פלעגט דערמאנען פאר א רוסישען פויער דאס וואָרט "רוסלאַנד", פלעגט ער קוועטשען מיט די פלייצעס: מיר זיינען קלאָנער... איהם האָט איינער פערזינען זיין דאָרט, זיין וואָלאַט, העכסטענס זיין גובערניע — אבער רוסלאַנד דאס איז נישט זיין עסק. זיינען ביי אונז נישטא קיין יוניאן-לייט, וואָס בעת זיי הערען דאס וואָרט "ארבייטער-קלאס", קלערען זיי ביי זיך: מיר זיינען קלאָנער, מאַכער, מענער-שניידער צי קעפּמאכער — דאס איבעריגע איז נאָרישקייט און פוסטע ווערטער?

אלע יוניאן-לייט וויסען, אז ווען אין איין טרייד איז א סטרייט, דארפען די ארבייטער טריידס קומען צו הילף. אבער ווען מ'דארף אַרגאניזירען נייע, נאך נישט אַרגאניזירטע טריידס, העלפען די אלע יוניאן-לייט איהר? דעם? האַלטען זיי עס נאך ווער ארבייט? מיר זיינען קלאָנער, מאַכער, מיר זיינען מענער-שניידער, אבער דער ארבייטער-קלאס — דאס האָבען די אַרבייטער-קלאס אויסגעטראַכט...

היינט ווערען איין פאָהן, אלע יוניאנעס דארפען זיך צונויפניסען — מיט די קעפּ, מיט די הערצער — אין איין גרויסע משפחה, אין איין גרויסער ארמע, וואָס טראָגט דעם גאנצען: ארבייטער-קלאס. און דעם נייסט פון אַז דער צונויפניסונג דארפט איהר מיטנעהמען מיט זיך אין שאַפ, אין לאַקאט, אין יוניאן. מיטנעהמען און אנהאלטען אויף די וואָכעדיגע טעג, אויף א גאנצן יאָהר. אַז וואָס דער ערשטער מאי איז!

2.

דער ערשטער מאי איז א פאָליטישע דעמאָנסטראציע. אלע פאָדערונגען, וועלכע ווערען אין דעם טאָג ארויסגעשטעלט, טראָגען א רייז-פאָליטישען באַראַמער. אַפּשאַפן מלחמות, שטענדיגע ארמען און באַוואַפּענונגען — דאס איז פאָליטיק. אַזא איינפיהרען געזעצען, וואָס זאָלען באַשיצען דעם לעבען און געזונט פון די ארבייטער — ווידער אַמאָל פאָליטיק. א דעמאָקראטישע רעגירונג, אַלגעמיינע גלייכע און געהיימע וואַהלען (עלעקשאַנס) אלץ פון פאָלק, דורכ'ן פאָלק און פאָר'ן פאָלק — דאס איז דאך אוראי פאָליטיק. אפילו דער אַכט-שעה'דיגער ארבייטסטאָג, א פאָדערונג, וועלכע דער ארבייטער-קלאס שטעלט ארויס שוין פערציג יאָהר אין דעם טאָג פון ערשטער מאי — דאס איז אויך פאָליטיק. וואָרעם נישט דורך דעם קאפּ פון די יוניאנעס, וועלען מיר זיך אַז די פאָדערונג דערשלאָגען, נאך דורך א געזעץ. אַז אַכט-שעה'דיגע ארבייטסטאָג פאר אַלע ארבייטער, אפילו פאר די וואָס זיינען נישט אַרגאניזירט אין יוניאנעס; אַכט-שעה'דיגער ארבייטסטאָג, וואָס די באַסעס זאל איהם נישט קענען אַפּשאַפן אפילו אין דער צייט פון א קרויז, ווען די יוניאנעס זיינען שוואַך — אזא זאך קאן מען געווינען נאך דורך א געזעץ, וואָס ווערט ארויסגעגעבען פאר אלע ארבייטער און פאר אלע צייטען — פאר שלעכטע, ווי פאר גוטע.

אבער מיט יוניאנעס אליין קען דער ארבייטער נישט אויסקומען. און די יוניאנעס גופא מוזען אויך אַפּט אַנקומען צו פאָליטיק. מיר פאָדערען, למשל, גאָווערנע מענטש-אויסווערענס. דאס הייסט, די מלוכה זאל פאָרוויכערען דעם ארבייטער, אז ווען ער וועט קראַנק ווערען, זאל ער האָבען די נויטיגע קוראציע, זאל האָבען פון וואָס גען צו לעבען מיט זיין פאמיליע; ווען ער ווערט אלט און קאן נישט ארבייטען, זאל ער נישט דארפען געהן אין באַגאָדעל-ניע! נישט דארפען אויסשטעלען א האַנט, ווען ער וועט זיין ארבייטסלאָז, זאל ער נישט דארפען אויסנעהן פון הונגער אָדער בעטלען. ווען זיין ווייב וועט געהן ווער רען א בוטער, זאל זי באַקומען די נויטיגע פלענע, כדי זי זאל געבוירען א געזונטע קינד און זי אליין זאל נישט בלייבען א קראַנקע אויפ'ן גאנצען לעבען — קאן מען זיך דאס אלץ דערשלאָגען נישט דורך א געזעץ, נאך דורך דעם קאפּ פון די יוניאנעס אליין? קענען די יוניאנעס גען ווייטע עפעס עהנליכעס פאר אַלע ארבייטער און פאר שלעכטע צייטען, ווי פאר גוטע? דערמאנט זיך אן דעם ביי-שפיל פון דעם אַכט-שעה'דיגע ארבייטסטאָג. און אינדזשאַנקשאַנס גענען די יוניאנעס קען מען אַפּשאַפן אָהן א געזעץ, אָהן פאָליטיק?

דער ערשטער מאי איז א דעמאָנסטראציע, נישט פאר פאָליטיק בכלל, נאך פאר ארבייטער-פאָליטיק. די געזעצען, וואָס זיינען פאר איהם נויטיג, מוז דער ארבייטער דורכפיהרען נישט מיט פרעמדע הענד פון די רעפּובליקאנער אָדער דעמאָקראטישען, אויך נישט דורך שטרלינגס, כאַדאטייעס, וואָס וועלען זיך פאר איהם מיהען אין דער הינטער-טיר. צו פיהרען דעם עקאָנאָמישען קאפּ האָבען די ארבייטער זייערע אייגענע יוניאנעס; זיי פאָלט נאך נישט איין צו פארלאָזען זיך אויף די אַסאָסיאציעס פון די באַסעס, אז יעדער וועלען זיי שטענען בעסערע באַדינגונג. מיט וואָס איז פאָליטיק אנדערש? די רעפּובליקאנישע פארטיי און די דעמאָקראטישע פארטיי — דאס זיינען דאך אַסאָסיאציעס פאר פאָליטיק פון די באַסעס, און די ארבייטער קאנען זיך אויף זיי נישט פארלאָזען, די ארבייטער מוזען האָבען אן אייגענע פאָליטישע פארטיי, וואָס זאל פאר זיי אויסקעמפן געזעצען, געזעץ נישט האָבען אייגענע יוניאנעס, פאָליטיק פון אַרבייטער-קלאס.

וואָס קעמפן פאר זיי אויס העכערע ווייזשעס. אפילו ווען די ארבייטער גען לינגט אַמאָל זיך אויסצומיחן עפעס א טובה'לע ביי די דעמאָקראטישע אָדער ביי די רעפּובליקאנער, ווערט זייער אַרבייטער-קלאס פון דעם אויף קיין האַר נישט געדען, מוזען זיי אויף ווייטער ארויסקוקען אויף טובות פון פרעמדע הענד. אין אן אייגענער פארטיי זאמעלט זיך און וואַקסט דער כח פון ארבייטער-קלאס. היינט לאַז מיר זאָגען, איין. קאָנגרעסמאן, איבער 2 יאָהר — פיר; איבער פיר יאָהר — אַכט, די צאָהל פון די ארבייטער-פארטער וואַקסט פון עלעקשאַן צו עלעקשאַן. אפילו הער קענען די ארבייטער-פוטאטען נאך ריידען, שרייען, מאַנען; שפעטער מוז מען זיך מיט זיי רעכענען, איז שוין אָהן זיי שווער צו רעגירען. זיי ווערען א מאַכט, קאנען ווערען א מערהייט. דער-מאָנט זיך די געשיכטע פון דער ענגלישער ארבייטער-פארטיי, פון דער דייטשער סאָציאַל-דעמאָקראטישער פארטיי, ווי קליין זיי האָבען אָנגעהויבען און ווי גרויס און מעכטיג זיי זיינען היינט!

אין די אייראָפּעאישע לענדער איז די עקאָנאָמישע לאַגע פון די ארבייטער איצט זעהר א שווערע; ווען די אייראָפּעאישע ארבייטער וואַלטען געהאט נאך יוניאנעס אליין, ווען זיי וואַלטען נישט געווען קיין פאָליטישער כוח אין די פארלאמענטען, אין די סיטי-האָלס, וואַלטען די באַסעס אויסגענוצט די שווערע עקאָנאָמישע לאַגע און זיי וואַלטען צוגענומען די אלע פאָר-זיצעס, וואָס די ארבייטער האָבען זיך ביז איצט אין שווערע קאפּ דערשלאָגן גען: זיי וואַלטען אַפּגעשאַפט דעם אַכט-שעה'דיגע ארבייטסטאָג, די גאָווערנמענט אינשווערענס, אפילו די פרייהייט פון יונגס און סטרייקען וואַלטען זיי שטארק אַרומגעשניטען. אין דער צייט פון א קרויז האָבען דאך די יוניאנעס קיין כוח נישט זיך אַנטקעגנעצושטעלען זיך צו וועהר רען. אבער דאס וואָס די ארבייטער האָבן בען אין יענע לענדער שטארקע פאָליטישע פארטייען און א סך פאָרשטעהער אין די פארלאמענטען — דאס ראַטעוועט זיי. די באַסעס האָבען מורא צו שטארק אַנציי-גריפען די ארבייטער, ווייל פון יעדער עקאָנאָמישען קאפּ ווערט א פאָליטישער קאפּ.

זאל זיך אין דייטשלאַנד אָדער אין ענגלאַנד מאַכען א גרויסער סטרייק אָדער לאַקאָוט, און די באַסעס זאָלען זיך איינ-שפּאַרען, נאך נישט וועלן נאָכגעבען, ווען לען די ארבייטער-דעפּוטאטען שטעלען די פראַגע אין פארלאמענט, אויפהויבען א שטורם, וואָס קען אַמאָל ברענגען דערצו, אז מיניסטאָרען זאָלען פאלען. די רעד-גירונג וועט זיך אריינמישען, זי וועט ווירקען אויף די באַסעס, אפילו צווינגען זיי — אויב נישט אינאנצען נאָכצוגעבען, איז כאַטש איינצוגעהן אויף א פשרה.

און ביי אונז אין אמעריקא? האָט דער קאָנגרעס זיך אריינגעמישט אין דעם מיינער-סטרייק אין פענסילוואַניאַ? מיטשט ער זיך איצטער אַריין אין דעם טעקסאָס סטרייק אין דער סאָט. אויב אונזערע מלוכה-מענטשען העלפען עמיצען אין דער צייט פון א סטרייק, איז עס געוויס די באַסעס, נישט די ארבייטער. ווער קען זיי צווינגען צו טאן עפעס פארקערט? מיט וועמען מוזען זיי זיך רעכענען? מיט דער גרויסער צאָהל קאָנגרעסלייט און אַסעמבלימען וואָס די ארבייטער פאר-מאָנען? מיט די שטארקע פאָליטישע אַר-גאנצאציעס פונ'ם ארבייטער-קלאס?

אין ענגלאַנד איז איצט א גרויסע ארבייטסלאזיגקייט. אין די רעגירונג סך צוואונגען אויסצוגעבען באַדייטענדע סך מעס צו שטיצען די ארבייטסלאזע אויפ'ן חשבון פון די שטייער-צאָהלעך. און אין אמעריקא איז דאך אויך דאס נישט לאַנג געווען א היבשע ארבייטסלאזיגקייט. ביי זע צינגער זאָגען, אז זי איז נאך איצטער אויך פארשטען. וואָס האָט געטאן פאר די ארבייטסלאזע די רעגירונג פון וואַשינגטאָן? וואָס האָבן פאר זיי געטאן? רעגירונגען פון די באַזונדערע סטעיטס? נישט מעהר פון גאָרנישט. ווער האָט זיי געקאָנט צווינגען דאס צו טאן? אונזער מעכטיגע סאָציאַליסטישע פארטיי? אָדער די ליבאַר-פארטיי, וועלכע איז פארשטען אין ענגלאַנד, נישט אין אמעריקא?

אין אייראָפּא האָט נישט איינמאל גע-טראָפּען, אז אין וויכטיגע מאָמענטען זיי נען די יוניאנעס געגאנגען צוזאמען מיט דער פאָליטישער פארטיי פונ'ם ארבייטער קלאס. אין עלגעניע און עסטרייך האָבען זיי צוזאמען אַרגאניזירט פאָליטישע גענע-ראַליסטרייקען צו געווינען אַלגעמיינע וואַהלעכט. אין דייטשלאַנד און ענגלאַנד האָבען זיי צוזאמען געפירט דעמאָנסטראציעס פון אַרבייטסלאזע — פאר

מאנישעוויטץ

מצה

„די מצה מיט אלע מעלות“

ניט צו מעהר פיערליכקייט צום פדר און
מעהר תענוג צום גאנצען פסח מיט איהר
אויפגערישקייט, נומע אויסגעבאקענע
קייט און מחיה'דיגען טעם, וואס ווערט
באשיצט דורך מוסטער-האפטע דרייפאקע
פארשטאקע.

מאנישעוויטץ מצה — די איינציגע
וואס איז באקאנט געווארען מיט א
נאטורליכע פאר העכסטע קוואליטעט.



מאנישעוויטץ
מצה
מצה-מעהל
מצה-פארמפל
קעיק-מעהל
איינער-מצה

פרעוידענט פון דער אינטערנעשאנאל ווייז צוריק שטיק ארבייט אויף קאנפערענץ מיט באלעבאטן

(שליס פון זייט 1)

טעם וואלען האבען דאס רעכט אין יעדען
שאפ באזונדער צו באשטימען צו זיי זאג
לען ארבייטען שטיק אדער וואך ארבייט.
פרעוידענט שלעזינגער האט דערויף
אנגעוויזען, אז שטיק ארבייט וועט אין
קיינ פאל נישט פארבעסערט די לאגע אין
דער אינדוסטריע. די איצטיגע סיסטעם
פון וואך-ארבייט איז דאך איינגעפיהרט
געווארען נאך דערפאר, ווייל די סיסטעם
פון שטיק-ארבייט האט אין זיט צייט
אויף שטארק דעמאָנטירט די גאנצע
אינדוסטריע. בר. שלעזינגער האט אָן-
געוויזען, אז אין א סך שטענער ווערט
איצט אויך געארבייט פון שטיק, און פונ-
דעסטונגען איז די לאגע אין יעדע שט-
פער נישט בעסער, נאך נאך א סך ער-
נער, דורך שטיק-ארבייט וועט די אינד-
סטריע נישט געהיילט ווערען, נאך זי
וועט נאך מעהר דעמאָנטירט ווערען.
נאך דער קאנפערענץ האט בר. שלע-

אלע מיטגלידער פון דער
אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארק. יוניאן
וועלען פיערען דעם

ערשטען גאלי יום טוב

צוזאמען מיט דעם גאנצען ניו יארקער ארבייטער קלאס
אויף א

גרועסען מאס מיטינג

אין מעדיסאן סקווער גארדען
מיטוואך נאכמיטאג, דעם 1טען מאי, 2 אויגוסט

פראגראם:

וויקטאר בענקין
באלאריסט
וועלט בארימטע ארטיסטען,
סימפאנישער ארקעסטער,
די פראמינענטסטע רעדנער.
אריינגאנג נאך אויף טיקעטס

טיקעטס קענט איהר באקומען ביי אייער שאפ שטערמאן אדער אין אפיס
פון אייער לאקאל יוניאן.

די דעמאנסטראציע ווערט ארגאניזירט פון דער
פאראייניגטער מאי יום טוב קאמיטע 1929
טרייד יוניאנס, סאציאליסטישע פארטיי,
ארבייטער ארדען אינסטיטוציעס.

צו אלע ניט-דעזשינסטרייטע

קלאוק אפערייטארס

ברידער:

געבענדיג אין אנבאטראכט דעם איצטיגען צושטאנד אין טרייד און אויך
דעם פאקט דאס מיר שטעהען פאר א גענעראל סטרייק, האט די עקז. באארד
פון אונזער לאקאל באשלאסען צו רופען א מיטינג צו וועלכען אלע קלאוק
אפערייטארס, וואס ארבייטען ביי טרייד און וויינען נאך ביי איצט נישט
אנגעשלאסען אן דער יוניאן, וואלען איינגעלאדען ווערען. דיזער מיטינג ווערט
גערופען פאר

**מאנטאג, דעם 29טען אפריל, אום 4:30 נאכמיטאג,
אין ברייטע האל, 725 — 6טע עוו. קאר. 41טע סט.**

דער צוועק פון דיזען מיטינג איז צוזאמענצורידען זיך מיט די קלאוק
אפערייטארס און זעהן דאס מיר וואלען צוריק האבען א פאראייניגטען לאקאל
פון אפערייטארס אום געמינשטליך שטרעבען צו מאכען א סוף צו דעם
כאָס וואס עקזיסטירט אין אונזער טרייד.

ברידער: עס איז געקומען די צייט פון פאראייניגונג! די צייט פון
מאָביליזאציע! קומט צום מיטינג און שליסט זיך אן אין די רייען!
מיט ברידעליכען גרוס,

קלאוק אפערייטארס יוניאן, לאקאל 2
א. סמועלס, שטערמאן.
בענדזשאמין קאפלאן, מעניסע.

דער ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און כפארקסטער ראדיקאלער
אידישער ארבייטער ארדען אויף דער וועלט.

**פארמאגט — \$2,500,000.00
מיטגלידער — 83,000
ברענמשעס — 740**

דער טרייב רינג שטייט יך
דעם וויכטיגען עקאָנאָמי-
שען און פאליטישען קאמף.

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-
שער ארדען, וואס האט אן אייגענעם סאניטאר-
יום פאר זיינע קאנסאמפטיוו מיטגלידער.

סעכערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז
45 יאהר.

אויב איהר זיט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויסקלייפער זיך ווערען:

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

קיפס שיד מיט דעם יוניאן שטעמפל

מיר ווערען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער ארגאניזיר-
טער ארבייטערשאפט צו קויפן שיד וועלכע האבען דעם
שטעמפל פון אונזער יוניאן אויף דעם וויל, אינווייניג
סטער וויל, אדער אויף דעם לייגנע פון שוין. מיר בעטען
שיד נישט צו קויפן שיד, סידען איהר זעהט אס דעם
יוניאן שטעמפל מיט איינע אייגענע אויגען.

בום און שוה וואירקערס יוניאן
פאליטישער מיט דער שטעמפל קאן געדרייטען און לייכט
248 סאמער סטריט, באסטאן, מאסע.

פאליס לאווי
נענדעל פערזאנלעך
שטארק 5 בעין
נענדעל פערזאנלעך

סמודענטען

(ערצעהלונג)

פון תל ש

און דער אלטער איז וואס פון סען
נעווארען אלץ בעסער. איינער צוויי וועט
ווייניג ווערענעפארען צוריק אין די
בערג, און אויף זייערע פנים האט זיך
נעמערקט א פארדרום, וואס זיי וועלען
ווייטער דארפן קומען אהער. די סאך
סער איז אויך אונטערהאלטן.
דערווייל איז אונטערגעקומען דער
פרייהלינג. עס האבען זיך ווערענעשטעלט
זוניגע ווארימע מען. אלע נאכמיטאג
פלענען מיר ארויסטראגן אין דרויסען
אן אלטען פאטערלישטאל און אונטערגען
מיר. מענינעס אנטקענען דער זון עס
זאלען זיך דערווארימען איהרע אלטע
ביינער, און זיצען מיט איהר און ריי-
דען און דערצעהלען, ווי אזוי איהרע
קינדער האבען אונטערגעליטען נעהן, און
ווי מיר האבען פאר איהר נאכגעשטען,
זי זאל נעזונט ווערען, און זי פלעגט
שאקלען מיט'ן קאפ און אלץ שעפטשען:
— דער תהלים האט געהאלפן, דער
תהלים האט געהאלפן...

מיר זיך דערוואוסט, אז מיר. מענינעס
פיהלט בעסער, און ווען דער דאקטאר
איז שפעטער געקומען, האט ער געזאגט,
אז עס איז דא איצט א האפנונג, אז די
אלטע זאל נעזונט ווערען, ווייל דער
קרויט איז שוין אריבער. ער האט גע-
טרייט די צוויי פארמערס מיט איהר
טאכטער און מיר זיינען געשטאנען פון
דערווייטענס און אונזערע פנים'ער הא-
בען געשיינט פון פרייה.
דערנאך האבען מיר באשלאסען, אז
אויב מיר. מענינעס'עס טאכטער וועט
אונטערגען פארלאזען די הויז, זאל
לען מיר איהר אפילו נישט ענטפערען.
נערוונען האבען מיר עס נישט ביי איהר.

זיינען דא פרעמדע און זי קען אונטע
הייסען געהן, ווען זי וועט נאך וועלען.
און שפעט אין אונזערע האבען מיר גע-
הערט ווי זי באלעבטעוועט אין קיך, און
מאכט אפען דעם גרויסען קאסטען, וואס
איז תמיד געשטאנען אונטער'ן בעס ביי
מיר. מענינעס.
מיר האבען נישט געקענט געהן שלא-
פען און אלץ גערעדט וואס וועט זיין
אויב די אלטע וועט שטארבען. דער הויז
כער דארטערייט איז געווארען שטארק
אומעמיט און האט ווידער אפנים גע-
טראכט ווענען זעלבסטמאך. נאך דער
פרומער אידישער סטודענט איז געווען
פול מיט האפנונג און האט שטארק גע-
גלייבט, אז נאך וועט אונטע נישט פארלאזען
און אזוי ווי מיר אלע האבען נישט וואו
צו געהן, וועט זי נעזונט ווערען.

א יונגער דאקטאר דערצעהלט מיר:
— מיט א פאך יאהר צוריק בין איך
נאך געווען אן ארימער סטודענט און
האב געוואוינט אין א קליינעם חדר'ל
ביי אן איינציגן אידישען פרוי מענינעס,
וואס האט געהאט א הויז נישט ווייט פון
דעם אונטערווייטען קאמפאניא. זי איז
געווען א זעלטענע גוטע פרוי און צו
אונטע סטודענטען האט זי זיך כמעט אלע
טאג באצויגען ווי אן אייגענע.
א קליינעקע, א דאזער, מיט א סימ-
פארשטען צוקנייכטען פנים און קלוגע
לעבעדיגע אויגען, פלעגט די זיבעציג-
יאריגע מיר. מענינעס נאכגעטע טעג
האלטען אין איין ארבייטען און ראמען
די צימערען, וועלכע זיינען אלע געווען
באוואוינט פון ארימע חבורה'ליים.

דאס הויז, אן אלטע, מיט פארשמוצ-
טע ווענט און א פאררויכערטער סטעליע,
איז געווען איהרע אן אייגענע, און דער-
צו האט מען נאך גערעדט, אז זי האט
זיכער ערנעץ אין א קעסטעל, אונטער
איהר בעט, באהאלטען א פאך טויזענט
דאלאר, ווייל די ארימע סטודענטען צעהר-
לען נישט קיין דירה נעלט און זי לעבט
שוין יאהרען לאנג רוהיג און זאט און
קלאגט זיך פאר קיינעם נישט, אז איהר
איז שלעכט.

נאך מיר האבען נישט געקענט מיר.
מענינעס, און ווען די אלטע איז געווען
אין א נויט, פלענען מיר זיך שטארק
מיט אלע מיטלען קריגען פאר איהר א-
קעל דירה נעלט. זי פלעגט אונטע דאנקען,
טרויעריג שטייכלען און האלטען אין
איין-ריידען צו זיך, אז וואס ווייטער
וועט אלץ שווערער צו לעבען אויף דער
וועלט.

אפס פלעגט זי מיטגעדעייט אפמא-
כען א גרויסען זאך און אונטע אלעמען
איינלארען עסען, און נאך איינער
פלעגט זיך אלעמאל זעהר איינעל אנט-
זאנען. דאס איז געווען א בחור פון א
פרומער אידישער פאמיליע, וואס האט
נישט געוואלט עסען קיין טרייפ. די אל-
טע פלעגט נישט פארשטען פאר וואס, און
זיין אנטעבלאזען אויף איהם ביי דער
מיטאג פלעגט פארביי.

נאך ווען דער פרומער סטודענט איז
קראנק געווארען אויף די גריף, איז די
אלטע נישט אפגעטראטען פון זיין בעט
און דערנאך איז איהר אויסגעקומען
ארוםצוגעהן ארום יעדערען פון אונטע,
ווייל ווי נאך איינער האט זיך אויפגע-
הויבען, פלעגט זיך גלייך לייגען א צוויי-
טער און אזוי האט זיך עס געצויגען
אייניגע חרשים.

און איינמאל, א זונטאג, זיינען מיר
אויפגעשטאנען אין דער פרייה און נישט
דערהערט, ווי אלעמאל, די טריים פון
מיר. מענינעס, וואס געהען ארום איר
בער'ן פינסטערען קארידאר און דאמט
די פאדלעכע איך דער צייט. מיר האבען
אנגעקלאפט אין מיר פון קיך. קיינער
האט נישט געענטפערט. זיינען מיר אריין
אין קיך און דערצעהן, אז מיר. מענינעס
ליגט אין בעט און איהרע אייגענעפאלענע
כאפען פלאמען פון פינער און היץ.

— באים, שלעכט, מיר זיינען פאר-
פאלען. — האט שטיל א ברומ געטאן
איינער פון אונטע, א הויכער דארטער
דייטש, וואס האט זיך שוין צוויי מאל
פון נויט געשייטען מיט א בריטווע דעם
האל צו באגעהן זעלבסטמאך. — זי
האט די גריף און אין איהרע יאהרען איז
דאס זיכער דער טויט.

אונטע איז אלעמען געווארען זעהר
טרויעריג. וואוהין וועלען מיר איצט
געהן. אויב מיר. מענינעס וועט שטאר-
בען. מיר האבען אלע ארומגערינגעלט
איהר בעט און גענומען פרענען ווי זי
פיהלט און וואס איז מיט איהר.

— ס'איז נאָרנישט, ס'איז נאָרנישט,
— האט זי קוקט ארויסערעט. — איך
וועל באלד אויפשטעהן און עפעס אפ-
שאקען. א פוס, א פוס, וועל איך אפ-
שאקען.

נאך אויפשטעהן האט זי נישט געקענט.
מיר האבען געבראכט א דאקטאר און ער
האט געראטען מען זאל זי אריבערטרא-
גען אין א קופטיגערען צימער און רופען
איהרע קינדער, ווייל ווי עס ווייזט אויס,
האט די אלטע געקראכען א לונגען א-
צינדונג. איינער פון אונטע האט גלייך
באשרייט זיין חדר און מיר האבען איר
ברענגענעקען אהין מיר. מענינעס. זי
האט זיך געהאלטען ווי א שוואך קינד
און פלעגט אלע ווילעל אויפהויבען אויף
אונטע איהרע פארנעמעלעכע בליקען פול
מיט תהנות און טרייסטען אונטע, אז עס
איז נאָרנישט און זי וועט באלד ווערען
געזונט.

פארנאכט איז געקומען איהר עלטערע
טאכטער, א גרויסע דיכע גויז, וואס האט
געוואוינט הינטער ניו יארק, און זי האט
גלייך אונטע געגעבען צו פיהלען, אז מיר

ביי די קלאומאכער אין טאראנטא, קענעדיע

פון א. קירושנער.

דער סעזאן איז שוין באלד געענדיגט.
דעם אמת געזאגט, האבען מיר פון דעם
סעזאן קיין נחת נישט געהאט. ער איז גע-
ווען נישט זעהר קיין געראטענער. אפגע-
ארבייט צלויז א צאל וואכען. איצט דאר-
פון די קלאומאכער האפען און ווארטען
אויף דעם קומענדיגן סעזאן, און ווער
ווייסט וואס דער קומענדיגער ווינטער וועט
אונטע ברענגען.

פארשטעהט זיך, ווען די קלאומאכער
וואלטען געווען הונדערט פראצענט איר
גאנצער, וואלטען מיר אפילו דעם שלעכ-
טען פארנאמענעס סעזאן אזוי אויסגע-
נוצט, אז די קלאומאכער זאלען מאכען
א לעבען און אויך עס וואס אפגעפארען
פאר דער סלעקציע. ליידער איז דאס
נישט דער פאל. די באלעבאטעס האבען א
פרייע האנד, און א צאל אפגעשטענער
גיבען פרייע וועלכע זיי געפעהלט. דאס
ביסל קלאוקס וואס עס איז יא פאראן
ווערט פשוט אויפגעמאכט אומזיסט.

אין איך טראכט זיך: ווען וועלען
פארט די קלאומאכער קומען צום שכל
און אויפהערען זיך לאזען שניידען די
הויט?

ווי באוואוסט, האבען מיר ביים א-
פאנג פון ספרינגסעזאן ארגאניזירט אן
ארגאניזאציע פאר קאמיוטע. די קאמיוטע
האט געמאכט גוטע ארבייט. אלס רעזול-
טאט פון איהר סטעיטיקייט זיינען ארגא-
ניזירט געווארען אייניגע אפגעשטענער,
ווי די קרעסענט קלאוקס, נייטשאטל נא-
מענטס און אנדערע.

נאך מיט דעם אפפאנג פון "ראש-
סעזאן, ווען אונזערע קאמיוטעס זיינען
געווען געוואונען צו ארבייטען אוועק-
טום, איז געווען פריש אונטערהאלטן אפגע-
געהן מיט דער ארבייט און עס איז בא-
שלאסען געווארען, אז דער אפס זאל
פארטועלען די ארבייט אין די קאמיוטע
זאל זיך צייטווייליג אויפהליווען. ביים
לעצטען מיטען פון דער דזשאניט באגארד
איז די פראגע, ווענען ווידער באנייען
דעם ארגאניזאציע פאר קאמיוטע דיסקוטירט
געווארען, און עס איז באשלאסען געוואר-
דען אז גלייך נאך יום-טוב זאל מען צו-
זאמענרופען די ארגאניזאציע פאר קאמיוטע
און מיט פרישער ענערגיע פארטועלען די
ארבייט. מיר זיינען איבערצייגט, דאס
אזוי שנעל ווי אונזער קאמיוטע וועט
דערהאלטען אונזער רוח, וועט זי זיך
שטעלען אין די ערשטע ריידען, ווי גוטע
קאמפאטאבלעס, און זיך אריינגעווארפען
אין דער ארבייט, אויפצובויען א שטאר-
קע און מעכטיגע קלאומאכער יוניאן.

דער היינטיגער ערשטער מאי וועט
געפיערט ווערען אין טאראנטא ווי נאך
קיינמאל נישט בעפאר. היינטיגער וועלען
מיר דורכפיהרען א געמיינשאפטליכע פיי-
ערונג. די ארגאניזאציעס, וואס שטעלען
צוזאמען די סאריקאנפערענץ, זיינען: די
אמאלנאמיטע, קלאומאכער, בעקער יו-
ניאן, אידישער סאציאליסטישער פאר-
באנד, ארבייטער רינג, פועלי ציון, נאך
ציאנאלער ארבייטער פארבאנד. די פיי-
ערונג וועט אפגעהאלטען ווערען אין דעם
אוידיטאריום פון לייבאר לייסעאום, ביי-
טאג, מיט א גרויסען מאסמיטינג. אין
אונזע—מיט א גאנצערען קאנצערט און
מאסמיטינג. פארשידענע רעדנער וועלען
ארויסטראגען און ריידען ווענען דער בא-
דייטונג פון דעם ערשטען מאי פאר דעם
ארבייטער פארבאנד. די קלאומאכער דאר-
פען געהען אין אכט, אז דעם ערשטען
מאי דארפען זיי סטאפען פון דער ארבייט

און באטייליגען זיך אין דער פייערונג.
אזוי איז באשלאסען געווארען פון דער
דזשאניט באגארד.
אונזערע זאגענאנטע, "פריינד", די
קאמיוטעס, האבען זיך ווידער צעווישען
און מאכען געוואלדען, אז עס פארטויבט
ווערען. וואס איז דער געשריי? ווילט
איהר וויסען? — נאָרנישט: זיי ווילען צו-
ריק אויפלעבען זייער פער, די סקעב
יוניאן.

די קלאומאכער דארפען געדענקען
נאך פון פארציאהרען, אז ווען זיי האבען
זיך צעשריען, אז זיי געהען ארגאניזירען
די דעסמאכער, און זיינען יעדע וואך אין
זייער פייער ארויס מיט'ן גרויסען קלאק,
אז זיי האבען שוין איינגענומען די גאנצע
וועלט. די קלאומאכער דארפען אויך גע-
דענקען זייער באריהמער, אז זיי האבען
שוין געעפענט אן אפס. ווייסט איהר
וואס עס איז געווארען פון אפס? דער
אפס האט זיך פארוואנדעלט אין א שמיד
רומקע פאר דעם גרויסען שמידער פון
קאמיוטעס'ישען בלעטעל. יא, אזוי בויען
קאמיוטעס'ישען יוניאנס. אכט, אפשר ווייסט
איהר וואס עס איז געווארען מיט דער
קאמיוטע'ישער גענעראל-קאט טאכער יו-
ניאן? פארשוואונדען און פארטיג.

עס האבען זיך נאך וואס פארענדיגט
די זיצונגען פון דער דזשענעראל עקזעס-
טיוו באגארד פון אונזער אינטערנעש-
נאל. נאטירליך, די הויפט פראגע איז
דעם טאג-ארגאניזאציע איז געווען די נירד-
קער סיטואציע. דער קאנטראקט מיט די
מאנופעקטשורערס ענדיגט זיך אין דאזשן
און עס איז א פראגע ווענען ווידער בא-
נייען דעם קאנטראקט און צו דער זעל-
בער צייט באזייטיגען די מתנה, וואס די
קאמיוטעס האבען געשענקט די קלאוקס
טאכער, דאס איז די טרויעריג באריהמטע
ריארגאניזאציע. קענערע איז אויך נישט
פארזעהן געווארען. די דזשענעראל עקזע-
סטיוו באגארד האט באשלאסען, אז אזוי
שנעל ווי די נירד-קער סיטואציע וועט
זיין ערלעדיגט, וועט די אינטערנעשנאל
זיך אריינעווארפען אין דער ארבייט אויף
צו בויען שטארקע יוניאנס אין קענעדיע.

ביי דער געלעגענהייט וויל איך אייך
זאגען א טרייסט-ווארט. ווי-באקאנט, אז
רעבאנעוועט איצט די "פרייהייט", אז
מען האט איהר געבאך אפגעשטאמט
אריינגעקומען אין קענעדיע, דאס, רעכטע
געווינעלע האט איהר פאר'מס'ר'ט און —
כאזויריט, נישט געלט! וויל איך אייך
טרייסטען, אז אין טאראנטא ווייסט מען
נישט דערפון. מיר ערהאלטען די "פריי-
הייט" דענאלער יעדען טאג. מען קאן
איינפאך נישט, אויסהאלטען פון די
קאנטר - רעוואלוציאנערען. שפילו אזא
קלייניקייט ווי אפסטאפען די "פריי-
הייט" אזוי אז מען זאל אויף דעם חשבון
קאנען צוזאמענשטארקען א פאך גראדע,
פארניגט מען נישט.

צום שלום ווילען מיר דערמאנען אז
זערע מעכערס: זעהט און געהאלט אין
דעם טעקע, וואס איז לעצטענס באשלא-
סען געווארען פון אייער יוניאן. די יוניאן
מוז זיין פינאנציעל צונעריים פאר דער
סלעקציע.

הינטיג הייז איז שוין אפען פאר
פרייהלינג וואקייטען און איינגע-
דענט פאר'ן פרייהלינג'ס באזוך. ווע-
גען אלע אינפארמאציעס, דארף מען
זיך מעלדען אין יוניטי אפס. —
3 וועטס 16טע ספרייט. מעלדען
משעלס 2148.

הערעבליקייט

באדייט פון זיין
לעבן
(מיינע זיין)
פון זיין געזונט
פון זיין געזונט
פון זיין געזונט

פרייטאג פון זיין
לעבן
(מיינע זיין)
פון זיין געזונט
פון זיין געזונט
פון זיין געזונט

אפיציעלער ארבעט פון דער אינטערנעשאנאל ליידינג גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XI. No. 9

Jersey City, N. J., Friday May 10, 1929

פרייטאג, 10טן מאי, 1929

PRICE 3 CENTS

יוניאן קאמיטע האט א בא- ראטונג מיט פרעזידענט שלעזינגער

א מיטינג פון די ניו יארקער מיט-
גלידער פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו
באָרד און פון די מיטגלידער פון דער
קאָנצערענצ קאָמיטע, וואָס איז אָפּגע-
האלטען געוואָרען דאָנערשטאָג, דעם
2טן מאי, אין קאנסיל רום פון דער
אינטערנעשאנאל און האָט באטראכט די
נייע פארשטאנדעס סיטואציע, וואָס האָט
זיך אנטוויקעלט דורך דער האלטונג פון
די אינסיד מאנופעקטורערס, האָט
אויסגעארבייט פארשיידענע סטרייק פלע-
נער און האָט באשלאסען אז עקסטינג-
פרעזידענט דובינסקי מיט א יוניאן קא-
מיטע זאל באזוכען פרעזידענט שלעזינג-
ער אין די מאנטינגס, וואו ער געפינט
זיך אויף ערהאלטונג פון זיין קראנקהייט
און זיך מיט איהם באראמען ווענען דער
נייגעשאפטער-סיטואציע אין דער אינ-
דוסטריע ווי אויך ווענען אלע וויכטיגע
יוניאן אנגעלעגענהייטען.
די קאמיטע וועלכע איז, א חוץ בר-
דובינסקי'ן באשטאנען פון דזשענעראל-
עקזעקוטיוו אייזידאָר גאלדער, און פון די
ווייס-פרעזידענטען הערי וואנלער און ה.
גרינבערג, האָט לעצטען "וויסער" בא-
זוכט דעם פרעזידענט פון דער אינטער-
נעשאנאל און זיך מיט איהם באראמען
ווענען אלע וויכטיגע ענינים וואס האָ-

דזשיינט באָרד ערוועהלט סטרייק קאמיטע און דזשענעראל סטרייק פיהרערשאפט

דזשענעראל מענעדזשערס סטרייק רעקאמענדאציע ווערט אויפגענומען מיט גרויס באגייסטע-
רונג. — בעפאר דער סטרייק וועט פראקלאמירט ווערען וועט ער מחזען האָבען די צושטימונג
פון דער מעמבערשיפ דורך א רעפערענדום וואוט.

די יוניאן דערוויל ארויסגעשטעלט בא-
שיידענע פאָדערונגען, כדי אין א בעסער-
רען מאָמענט צו פאָדערען דאָס איבעריגע.
די באַלעבאָטס האָבען אָבער אויך

אויף דעם מיטוואָךדיגען מיטינג פון
דזשיינט באָרד פון דער קלאָקמאַכער
יוניאן האָט דזשענעראל מענעדזשער זי-
יזידאָר גאלדער נאָך אַן אויספיהרליכען בא-
ריכט ווענען די קאָנצערענצען מיט די פאר-
שיידענע מאנופעקטורערס אַסאָסיאציע-
שאַנס און ווענען דער פיינליכער האַנדל-
לונג פון דעם אינדאָסטריעל קאונסיל גע-
ען דער יוניאן אין משך פון די לעצטע
טעג, רעקאמענדירט צו דער דזשיינט
באָרד באַלד אויפ'ן אָרט אויסצואוועהן
לען א דזשענעראל סטרייק קאמיטע מיט
א פיהרערשאפט פאר דעם דזשענעראל
סטרייק. דיעזע רעקאמענדאציע, וועלכע
איז אַן ענטפער אויף דער פיינליכער
האלטונג פון די אינסיד מאנופעקטור-
ערס גענען דער יוניאן, איז פון דער
גאנצער דזשיינט באָרד אויסגענומען
געוואָרען מיט דער גרעסטער באגייסטע-
רונג און פולען גלויבען אין א זיכערען
זיך פון דעם גענערעכטען יוניאן-קאמפ-
טענליכע באדינונגען פאר די ערביי-
טער פון דער קלאָקמאַכער-יוניאן. באַלד
לער האָט געשלידערט דעם באַזעצן נאָנג
פון די פארהאנדלונגען, וואָס זיינען
פאַרענטומען צווישען דער יוניאן און די
מאנופעקטורערס. ער האָט דערזעהלט
וואָס פאר א גענעלד און צווישענעלעכע-
קייט די יוניאן האָט ביז איצט ארויסגע-
וויזען כדי צו פארמיידען א קאמף אין
דער אינדוסטריע. ער האָט גענוי גע-
רעדט ווענען די פאָדערונגען פון דער יוני-
אן צום נייעם אַנרימענט, און געזאָגט,
אז אייגענטליך איז די יוניאן געווען מיט
דער מיטגליד, אַז דיעזע פאָדערונגען זיינען
גאָר לאַנג נישט גענוג כדי ווי געהעריג צו
פאַרבעסערען די באדינונגען פון די ער-
בייטער, וועלכע די קאָמניטען האָבען
זווי שרעקליך פאַרענערט דורך וויער
פּרעססע סטרייק מיט צוויי יאָר צוריק.
בלויז דערפאר וויל די יוניאן האָט גע-
האַלט אויסמיידען א קאמף אין דער אינ-
דוסטריע און לייזען אלע פראגען אין דער
אינדוסטריע אויף א פרידליכען אופן האָט

אינסיד מאנופעקטורערס פראוואציע- רעו גענעראל סטרייק דורך פרעזידענט שלעזינגער צו דער יוניאן'ס פאָדערונגען

עקסטינג פרעזידענט דובינסקי באַשולדיגט די מאנופעקטורערס אַז זיי ריידען
וועגען פרידען און אַרגאניזירען זיך צום סטרייק. — מאנופעקטורערס
פאַרמיידענען זיך, קענען אָבער נישט אַפליקענען דובינסקי'ס פאַרדאכט.
יוניאן וועט נישט שיינען קיינעם אַנרימענטס זאָל לאַנג די אַרבייטער ווע-
לען נישט זיין פאַרייכערט מיט זייערע דזשאבס.

מאכען זיי אלעס גרייט פאר'ן קאמף
און רופען אפילו צוזאמען זייער קרינג-
ראַט (וואָר קאונסיל), וואָס איז בלויז
(שלום אויף זיי 2).

דער אַנרימענט צווישען דער יוניאן
און דער אינסיד קלאָק מאנופעק-
טורערס געהט אויס דעם ערשטען
דזשון, און די פארהאנדלונגען צווישען
די מאנופעקטורערס דיהרען זיך נישט
פון אַרם. די פיהרער פונ'ם אינדאָס-
טריעל קאונסיל האָבען לעצטענס אָפּגע-
שטעלט די דאָזיגע פארהאנדלונגען און
זיינען עשענליך ארויסגעטראטען גענען
דער יוניאן מיט פאַרשידענע אַטאַקעס
און פאַרלויבונגען.

ברודער דובינסקי, דער עקסטינג פרע-
זידענט פון דער אינטערנעשאנאל, האָט
דעם רעפארטער פון דער "געזעכטיג-
קייט" ערקלערט, אז די לעצטע ביטערע
האנדלונגען פון די באַלעבאָטס וואָס
באַלאַנגען צום אינדאָסטריעל קאונסיל,
רופען ארויס א פאַרדאכט. מיט דער
יוניאן ריידען זיי ווענען א פרידליכען
עקסעלמענט און אין דערוועלכער צייט

די רייזע וועט מאי דעמאנסטראציע אין מעדיסאן סקווער גארדען, און איבער- ראשענדער ערפאלג

דרייסיג טויזענט אַרבייטער דעמאנסטראציען פילען אַן גרויסען מעדיסאן
סקווער גארדען. — טויזענטער מאי מאניפעסטאנטען קענען נישט אַרין
אין האַל. — פינף טויזענט קלאָקמאַכער צווישען די פאַרדאכטעלע. —
רעדעס פון אב. קאָהען, וואָדעק, טאַמאַס, דובינסקי, פענקין, וויינבערג
און אַנדערע באַגייסטערען דעם עולם. — גרויסאַרטיגער מאי קאָנצערט
ווערט דורכגעפיהרט אויפ'ן שעהנעסטען אופן.

דער אידישער אַרבייטערשאפט אין ניו
יאָרק. אַט דער דאָזיגער ערפאלג און
די נאָך גרעסערע איבערראשונג איבער
דיזען ערפאלג, איז דער בעסטער בא-
ווייז אז מיר האָבען זיך א צייט לאַנג
געלאָזט אָפּשרעקען פון דער קאָמניסטי-
שער סטראשידלע און אז מיר האָבען
אונטער דיזען איינדרוק אליין אונטערזי-
שעצט אונזערע כחות. אין דיעזער בא-
ציהונג וועט די מאי מאניפעסטאציע
(שלום אויף זיי 8)

דער גרויסער ערפאלג פון דער גע-
מיינזאמער מאי פיייערונג פון דער סא-
ציאַליסטישער פאַרטיי און פון די מריד
יוניאנס אין ניו יארק, לעצטען מיטוואָך
נאַכמיטאָג, איז אפילו פאַר די גרעסטע
אפטימיסטען פון אונזער באוועגונג גע-
ווען א גרויסע איבערראשונג. דער מאי
מיטינג אין מעדיסאן סקווער גארדען
האָט גענוג קלאָר באוויזען, אז מיר אונ-
טערזעצן אונזערע אייגענע כחות און
אונזער איינפלוס, וואָס מיר האָבען אויף

צו אלע קלאָקמאַכער פון ניו יארק

ברידער און שוועסטער!
אונזער אַנרימענט מיט די מאנופעקטורערס און דזשאבבערס' אַסאָסיאציע
ענינג זיך דעם 1טן דזשון, 1929. אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָרד און די
ניו יארק דזשיינט באָרד, האָבען מיט חרשים צוריק ארויסגעשיקט צו די מאנר
פּעקטורערס און דזשאבבערס א ליסטע מיט פאָדערונגען פאר דעם נייעם אַנרימענט.
מיר פאָדערען א העכערונג פון ווידעשען אויף דעם מינימום סקיל.
מיר פאָדערען, אז די מאנופעקטורערס און דזשאבבערס זאלען בלויז ארויס-
געבען ארבייט צו אַזעלכע אויסמייד שטענער, וואָס האָבען א סערטיפיקייט פון דער
יוניאן, און היינט אַז יוניאן באדינונגען.
מיר פאָדערען, אז דער אַרבייטסלאָזער אינשורענס פאַנד זאל ווידער
ענטפליכט ווערען, אָבער אויפ'ן בלויען חשבון פון די באַלעבאָטס.
מיר פאָדערען א געמינזאמט באַקעמפונג פון סוועטינג סיסטעם און
מיר פאָדערען, אז די רעאָרגאניזירטע רעכט, וואָס די באַסעס האָבען
באַקומען פון די קאָמניסטישען נאָכ'ן לעצטען גענעראל-סטרייק, זאל אויך
מאָדיפיקירט און באַגרענצעט ווערען, אז די באַלעבאָטס זאלען עס נישט קאָנען
באַנוצען אַלס א ביימיש געגען די אַרבייטער.
ביי די פאַרהאנדלונגען, וואָס קומען פאַר צווישען די באַלעבאָטס און דער
יוניאן, ווענען דער באַגייאונג פון אַנרימענט, האָבען די באַלעבאָטס ארויסגעוויזען
א חרשטען ווידערשטאַנד געגען די פאָדערונגען פון דער יוניאן. די צוויי מחנות —
די הונדערטער סוועט שטענער און דאָס רעאָרגאניזירטע רעכט פון די באַלע-
באָטס — וואָס די קאָמניסטישען האָבען צוריקגעלאָזט פאַר די סוועטער קלאָק-
מאַכער, נאָכ'ן לעצטען גענעראל סטרייק, האָט די באַלעבאָטס געגעבען די בעסטע
(שלום אויף זיי 2)

עקסטינג פרעזידענט ד. דובינסקי פארלאזט ניו יארק אין די אינטערעסען פון דער אינטערנעשאנאל

ער וועט באזוכען שיקאַגא און קליולאנד און באַגריפען די אַרבייטער רינג
קאָנצערענצ, ווי אויך אַדדעסירען מיטינגען פון דער שיקאַגא'ער און
קליולאנדער יוניאן.

אונזער יוניאן און ער וועט דאָרט אַרדע-
סירען פאַרשיידענע יוניאן מיטינגען. אין
קליולאנד וועט ברודער דובינסקי אַר-
רעסירען א מעמבער-מיטינג און א מי-
טינג פון דער קליולאנדער דזשיינט
באָרד. מאָנטאָג וועט ברודער דובינסקי
שוין זיין צוריק אין ניו יארק, און ווי
געוועהנליך אַמסירען אין דזשענעראל
אָפּיס פון דער אינטערנעשאנאל.

ברודער ד. דובינסקי, דער עקסטינג
פרעזידענט פון אונזער אינטערנעשאנאל,
האָט לעצטע וואָך, מיטוואָך, פאַרלאָזען
ניו יארק אויף עפליכע טעג אין די אינ-
טערעסען פון דער אינטערנעשאנאל. ער
וועט באזוכען שיקאַגא און קליולאנד.
אין שיקאַגא וועט ער באַגריפען די אַר-
בייטער רינג קאָנצערענצ אין גאַסען פון

דזשיינט באארד גיט יוניא בעאממע פולע מאכט וועגען גענעראל סטריי

פרעזידענט שלעזינגער האט באטראכט דעם סטריי פון געוואונען ביי דער קאנפערענץ מיט די באלעבאטן, וואס עקספליצירט פרעזידענט דובינסקי. אויב די באלעבאטן ווילן דאס א סטריי וועלען זיי איהם האבען, ערקלערט דזשיינט גענעראל פאנלער.

דער מיטגליד פון דער ניראקער דזשיינט באארד פון דער קלאק און דערמאנענדיג יוניא, וואס איז פארגעקערטען מיטוואך אונזער, דעם 17טן פארל, אין איריטאריע פון דער אינטערנעשאנאל נאל בילדינג, האט זיך אינגאנצן געפירט אונזער דעם איינפלוס פון סטריי באשלוס, וואס איז דעם זעלבען טאג אים גענומען געווארן פון דער דזשיינטערע קאנפערענץ באארד פון דער אינטערנעשאנאל. דער באשלוס איז פון אלע דער לעצטער אייגענטומער געווארן מיט דעם גרעסטן ענטווארפן און גרויסער צופרידנהייט.

ווען עקספליצירט פרעזידענט ד. דובינסקי האט אין זיין רעדע אויסגעזאגט: „דער געשויר האט היינט געפלאצט, איצט מיר זען מיר אויסצורייניגן אלע באצילען, וואס האבען זיך אנגעזאמלט אויפ'ן קערפער פון אונזער אינדוסטריע!“ — האט ער געטראפן אן אסאך פינאנעלע דאזיגן פון צעהנליכער סוועטער קלאק מאכער און זייערע פיהרער.

ווען נאנלער האט באקאנט געמאכט פאר דער דזשיינט באארד דעם סטריי באשלוס פון דער אינטערנעשאנאל באארד, האבען די דזשיינט באארד דער לעצטער די נאכריכט באקאנט מיט אן אונזעציע און עס צווישן זיך געהערט אויסגעשרייען פון צווישן דעם עולם: „עס איז שוין די העכסטע צייט אונזער פאנעלען אן אנטשלאסענעם קאמף!“ דאס איז דער איינציגער אויסוועג זיך צו באפרייען פון שטראכטישן סוועטענאג סיסטעם!“ א. ז. וו.

דער מיטגליד איז ערעפנט געווארן פון דזשיינט באארד פאר דעם סטריי באשלוס. דערמאנענדיג דעם סטריי באשלוס, האט ער געזאגט: „אויב די באלעבאטן ווילן דאס א סטריי וועלען זיי איהם האבען, ערקלערט דזשיינט גענעראל פאנלער.“

דער מיטגליד פון דער ניראקער דזשיינט באארד פון דער קלאק און דערמאנענדיג יוניא, וואס איז פארגעקערטען מיטוואך אונזער, דעם 17טן פארל, אין איריטאריע פון דער אינטערנעשאנאל נאל בילדינג, האט זיך אינגאנצן געפירט אונזער דעם איינפלוס פון סטריי באשלוס, וואס איז דעם זעלבען טאג אים גענומען געווארן פון דער דזשיינטערע קאנפערענץ באארד פון דער אינטערנעשאנאל. דער באשלוס איז פון אלע דער לעצטער אייגענטומער געווארן מיט דעם גרעסטן ענטווארפן און גרויסער צופרידנהייט.

ווען עקספליצירט פרעזידענט ד. דובינסקי האט אין זיין רעדע אויסגעזאגט: „דער געשויר האט היינט געפלאצט, איצט מיר זען מיר אויסצורייניגן אלע באצילען, וואס האבען זיך אנגעזאמלט אויפ'ן קערפער פון אונזער אינדוסטריע!“ — האט ער געטראפן אן אסאך פינאנעלע דאזיגן פון צעהנליכער סוועטער קלאק מאכער און זייערע פיהרער.

ווען נאנלער האט באקאנט געמאכט פאר דער דזשיינט באארד דעם סטריי באשלוס פון דער אינטערנעשאנאל באארד, האבען די דזשיינט באארד דער לעצטער די נאכריכט באקאנט מיט אן אונזעציע און עס צווישן זיך געהערט אויסגעשרייען פון צווישן דעם עולם: „עס איז שוין די העכסטע צייט אונזער פאנעלען אן אנטשלאסענעם קאמף!“ דאס איז דער איינציגער אויסוועג זיך צו באפרייען פון שטראכטישן סוועטענאג סיסטעם!“ א. ז. וו.

דער מיטגליד איז ערעפנט געווארן פון דזשיינט באארד פאר דעם סטריי באשלוס. דערמאנענדיג דעם סטריי באשלוס, האט ער געזאגט: „אויב די באלעבאטן ווילן דאס א סטריי וועלען זיי איהם האבען, ערקלערט דזשיינט גענעראל פאנלער.“

„אונזער קאמף, ווען ער וועט אנגעפיהרט ווערן, וועט מוזן געוואונען ווערן, ווייל אונזערע פאדערונגען אין דיווען קאמף זיינען גערעכטע פאדערונגען. דאס האט אויף א גלענצענדע אופן באוויזן פרעזידענט שלעזינגער אויף דער שבת'דיגער קאנפערענץ מיט דעם איינפלוס פון דזשיינט באארד, וואס איז פארגעקערטען מיטוואך אונזער, דעם 17טן פארל, אין איריטאריע פון דער אינטערנעשאנאל נאל בילדינג, האט זיך אינגאנצן געפירט אונזער דעם איינפלוס פון סטריי באשלוס, וואס איז דעם זעלבען טאג אים גענומען געווארן פון דער דזשיינטערע קאנפערענץ באארד פון דער אינטערנעשאנאל. דער באשלוס איז פון אלע דער לעצטער אייגענטומער געווארן מיט דעם גרעסטן ענטווארפן און גרויסער צופרידנהייט.

יוניא מרעזשורי געהערט דער יוניא און גיט דער קאמוניסטישער סקעב אידזשענסי - איז ארטייל פון קארט

פיטער וואסמאן, דער לאיער פון דער אינטערנעשאנאל, און אסקאר געלסאן, ווייט-פרעזידענט פון דער פערערייטשן און ליבאד, האבען געענטפערט די קארט גיטען מיט א סטייטמענט אין קארט און האבען אנגעווארן, אז די קאמוניסטן האבען זיך אפגעשפאלטן פון דער אינטערנעשאנאל, האבען געגרינדעט א „יוניא“ און באנוצען זיך מיט דעם נאך מען פון דער דזשיינט באארד און דער אינטערנעשאנאל אונטער פאלשע פרעטענציעס. די לאיער האבען באוויזן מיט די געזעצן פון דער אינטערנעשאנאל, אז די דזשיינטערע באאמטע האבען א רעכט צו פארוואלטן אן עלעקשאן און באשטירמען די באדינגונגען, אונטער וועלכע די באאמטע זאלען ערוועהלט ווערן.

סורדקס קארט דזשיינט פיסט האט גוטגעוויסן אלע רעקאמנדאציעס פון באסטער אין טשאנסערי און האט ער קלערט, אז אין פאל די קאמוניסטן וועלען נישט אויספאלגען זיין דעסייזשן, וועט ער זיי פארהאלטן פאר קאנטעמפט און קארט.

די סומע, וואס איז פארוויקעלט אין דיווען פראצעס, איז 90 טויזנט דאלאר.

בייטער גיט קאנען פארבעסערט ווערן, ווייל די נאנע אינדוסטריע איז דורך די קאמוניסטישע חכמים פארשקעבט געווארן. מיר האבען אבער נישט געוואלט צו טראכטען וועגען א נייעם סטריי, נאך דעם ווי די ארבייטער אין טרייד זיינען אריינגעשטעלט געווארן אין קאמוניסטישען גענעראל סטריי אויף א סטריך פון 26 וואכען.

ווען די באלעבאטן פארוואנדערט אונז אבער דערצו, פיהל איך, אז דאס מוז געשעהן. איך האב דעם אייגנער ווי ווען עס וואלט געפלאצט א גרויסער געשויר אויפ'ן קערפער פון דער גאנצער קלאק אינדוסטריע, און אז אויף דער יוניא ליגט איצט די אויפגאבע דעם געשויר אויסצורייניגן פון די אלע באצירער, וואס האבען זיך אויף איהם אנגעזאמלט.

די שיקאגא דזשיינט באארד פון אונזער אינטערנעשאנאל האט געוואונען אין קארט די קייט געגען די קאמוניסטישע יוניאן ברעכער, וועלכע האבען געטרייעט פארבאטן די מרעזשורי פון דער דזשיינט באארד. דזשיינט פיסט פון סורדקס קארט, וועלכער האט אויסגעהערט די קייט, וואס ער האט איבערגעגעבן צו א מאסטער אין טשאנסערי, ער זאל האלטען א פארדער און ברענגען א רעקאמנדאציע ווען ער די מענטש פון די קאמוניסטן געגען דער אינטערנעשאנאל, האט גוטגעוויסן דעם רעפארט פון מאסטער, אז די אינטערנעשאנאל האט געהאט א געזעצליכע רעכט זיך אריינצומישען אין דער עלעקשאן פון די לאקאלע און אז דאס איז גענום און געלט פון דער מרעזשורי געהערט צו דער דזשיינט באארד. ווי עס איז געווען באריכטעט אין דער צייט ווען דער טרייד איז פארגעקומען, האבען עטליכע קאמוניסטן, נאך דעם ווי די מיטגלידער פון דער קלאקמאכער יוניאן האבען זיי געגעבן דעם וועג, געלאזט וויסען דער אטאנאמישער באקאנט, אז זי זאל נישט אריינגעבן קיין געלט צו די נייע באאמטע פון דער דזשיינט באארד.

שעהנער ארגאניזאציעס ערפאלג פון דער באנא עמבראידערי יוניא

די באנא עמבראידערי יוניאן לאקאל 66, האט לעצטנס אנגעפיהרט א זעהר ענערגישע ארגאניזאציעס קאמפיין און האט צו פארצייכענען א זעהר שעהנע ערפאלג. אין משך פון דעם ארגאניזאציעס קאמפיין האט לאקאל 66 ארגאניזירט פאלגענדע שטעפן: דעזי עמבראידערי, 158 וועסט 27סט סטריט.

שעהנער ארגאניזאציעס ערפאלג פון דער באנא עמבראידערי יוניא

ענטפערדיג עמבראידערי, 490 6טע עוועניו. קעניגסבערג עמבראידערי, 45 וועסט 38סט סטריט. קעי בראטהערס, 649 בראדוויי. ליבערטי, 693 בראדוויי. נאטעלטי סטייטש, 65 וועסט 39סט סטריט. פערפעקט פליטינג, 656 בראדוויי. מארק ראט, 101 וועסט 37סט סטריט. ראזאל עמב, 157 וועסט 22סט סט. רעקארד נאטעלטי, 315 וועסט 36סט סטריט. סאנלייט עמב, 13 וועסט 36סט סט. טאביאס עמב, 648 בראדוויי. מאק עמב, 3 וועסט 19סט סטריט. וויער בעסט עמב, 108 וועסט 38סט סטריט.

לעצטען דינסטאג איז פארגעקומען א ספעציעלער מיטינג פון אלע שאפ טשער לייט, וועלכע האט זיך באשעפטיגט מיט אויסארבייטען פלענער פאר דער ערשטער מאי פייערונג. יעדער שאפ'טשערמאן האט באקומען טיטעס פאר אלע ארבייטער פון שאפ צום גרויסעם מאטמיטינג אין מעדיסאן סקווער גארדען. מיר מאכען אויפמערקזאם יעדען מעם בער זיך צו באזארגען מיט טיטעס, ווייל און טיטעס וועט קיינער נישט אריינגעלאזען ווערן.

ברידער און שוועסטער: באצאלט דעם סטריי מעקס, מאכט גוט אייערע דאס, און קעמפט געגען שבת-ארבייט!

א רוק צום ערשטען מאי

ברידער און שוועסטער! היינאגער איז געווארען פערציג יאהר ווייט דער ערשטער מאי איז פרא-קלאמירט געווארען אלס דער יום-טוב פון פרידען, פרייהייט און אינמער-נאציאנאלע ארבייטער פארברידערונג. דא איז אמעריקע האט די קלאק מאכער יוניאן אלע מיט שטאלץ און ווידע געפירט דעם יום-טוב פון פרידען און אייגנטיק צווישען אלע ארבייטער אויף דער וועלט. ווייט פילע יאהרען וועלען היינאגער ערשטען מאי צום ערשטען מאי די ארבייטער פון ניו יארק ווידע מיט פאראייניגטע כוחות דעמאנסטרייען די קראפט פון באדייטונג פון מענטשליכע ארבייט און איהר רעכט אויף מענטשליכע לעבענס-באדינגונגען. קלאק און דעם מאכער! מיר, וועלכע געפינען זיך איצט פאר גרויסע קאמפען זיינען בלוזיג פאראינמערקט אין דער אייגנטיק און סאלי-דארימס צווישען אונז און דעם גאנצען ארבייטער קלאס פון אונזער לאנד. מיר רופען אייך דעריבער אז איהר זאלט אלע ווי איין מאן צוזאמען מיט אייערע פאמיליעס זיך באמיליגען אין דער גרויסער מאי-מאניפעסטאציע, וואס וועט שטארקענדיג מיטוואך, דעם 1טן מאי, 2 א זייער נאכ-מיטאג, אין מעדיסאן סקווער גארדען. זאל לעבען דער ערשטער מאי! זאל לעבען די קלאק און דעם מאכער יוניאן. זאל לעבען די אינטערנאציאנאלע ארבייטער סאלידאריטעט. דזשיינט באארד קלאק, דעם, סקורט און ריפער מאכער יוניאן. איינצאג נאנלער גענעראל מענערשער. מ. סמאלער. מערמאן.